

# Reporter-Leser-Reisen: Ohnsorg-Theater zum Waterkant-Musik-Abend

**Eutin** (t). Mit den Reporter-Leser-Reisen auf Tour: Mit „Albers Ahoi!“ präsentiert das Ohnsorg-Theater in Hamburg erstmals am 9. Juli 2023 (Sonntag) einen maritim-fröhlichen Musik- & Stimmungabend „wie in der Haifischbar“. Mit frischem Wind von der Küste gibt es zum großen Festabend zum 130. Geburtstag des legendären Hans Albers

mit der großen Live-Band maritime Schlager, weltbekannte Gassenhauer und fröhliche Chansons, dazu viel Humor und Poesie und jede Menge Seemannsgarn zum schunkeln, lachen und träumen. Komplettiert wird der Waterkant-Abend durch hochklassiges Variete mit Artisten aus aller Welt zu der Musik mit den Ohrwürmern der Schlager „auf

der Reeperbahn nachts um halb eins“. Eintrittskarten der guten mittleren Kategorie inklusive der Busfahrt direkt ab/bis Eutin sind ab sofort zum Komplettpreis von nur 59,90 Euro bei den Reporter-Leser-Reisen unter Telefon 04521/701130, täglich von 9 bis 13 Uhr, oder direkt online im Internet unter „[leserreisen.der-reporter.info](http://leserreisen.der-reporter.info)“ zu buchen.

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

[www.der-reporter.info](http://www.der-reporter.info) · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 3. Juni 2023

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 22 WE

der  
reporter



Ein Bleistift. Ein Blatt Papier. Fertig. - Lesen Sie auf Seite 2

Tafel Eutin lud zur Langen Tafel

## Gemeinsam helfen, gemeinsam feiern



*Die Kund\*innen waren da, außerdem viele, die der Tafel Eutin regelmäßig Gutes tun, spontane Gäste nahmen Platz, das DRK Eutin steuerte die Suppe bei. Und mittendrin freuten sich das Team der Tafel am Dienstag über ein gelungenes Fest an der Langen Tafel. Es sind Menschen wie David Kronenberg, die Vorsitzende Monika Gertenbach und Leila Nazario, die den Tafel-Gedanken, dort zu helfen, wo es gebraucht wird, Tag für Tag mit Leben füllen. Seit 27 Jahren. Lesen Sie gern mehr auf Seite 3.*

## Pollieranlage im Seepark

**Eutin** (t). Die Zufahrt zum Seepark ist von Montag, dem 5. Juni, an durch eine Pollieranlage beschränkt. Der ausfahrbare Poller soll das widerrechtliche Befahren der Parkanlage verhindern und die Aufenthaltsqualität sowie Sicherheit steigern. Der Poller ist über Mobilfunk bzw. Schlüssel zu bedienen und wird hydraulisch abgesenkt. Auf den Poller wird per

Hinweisschild und Ampelanlage aufmerksam gemacht. Für die Erkennbarkeit bei Dunkelheit verfügt er über einen beleuchteten Markierungsring. Polizei, Rettungsdienste und Feuerwehr haben nach wie vor freie Fahrt. Sie erhalten entsprechende Berechtigungen. Ebenso sind die Mitglieder des Segelvereins und der örtliche Gastronom zur Durchfahrt berechtigt.

## Mit der AWO Eutin nach Lüneburg ins Salzmuseum

**Eutin** (t). Am Mittwoch, 14. Juni 2023 bietet die AWO Eutin einen Tagesausflug ins Salzmuseum nach Lüneburg für alle Mitglieder, Gäste und Interessierte an. Bei dem Salzmuseum handelt es sich um ein behindertengerechtes Museum und die Besichtigung unter sachkundiger Führung kann auch gut mit einem Rollator oder Rollstuhl bewältigt werden. Abfahrt ist am 14.06.2023 um 9 Uhr am Berliner Platz. Dann geht es über die wunderschöne Bundesstraße durch Felder, Wiesen und Auen nach Lüneburg. Die Rückkehr ist für ca. 18 Uhr geplant. Für diese Fahrt wird einschließlich Bus und Eintrittsgeld für das Salzmuseum ein Unkostenbeitrag in Höhe von 25 Euro pro Person erhoben. Anmeldungen sind bis Freitag, 9. Juni 2023 bei Gisela Poersch, Tel.: 04521 / 4630 möglich. Weitere Infos zu dieser Tagesveranstaltung sind bei Gisela Poersch erhältlich.

**3 Jahre Sorglos-Paket inclusive**

z.B.

**3 Jahre Garantie**

Reparaturen und Servicearbeiten  
zu 100% abgesichert !



ViO.  
Hörgewinn  
fürs Leben.

14 Tage  
kostenlos  
ViO testen!

besser hören **Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb **Hörakustik**  
**Peterstraße 19**  
**Eutin Tel.: 04521/3181**



# Ein Bleistift. Ein Blatt Papier. Fertig.

Claudia Kroth stellt ab morgen im Forum Eutin ihre Zeichnungen aus

**Eutin (ed).** Ein Bleistift. Ein Blatt Papier. Fertig. „Mehr ist es nicht“, sagt Claudia Kroth – und doch ist es unendlich viel mehr, was ab morgen, Sonntag, dem 4. Juni um 11.30 Uhr in den Räumen des Forum Eutin in der Bismarckstraße zu sehen ist. Dann sind hier die Zeichnungen von Claudia Kroth zu sehen. Feinste Zeichenkunst, minimalistisch, berührend und ausdrucksstark. Die jedem Betrachter den Freiraum gibt, den er braucht, um zu entdecken, was für ihn darin steckt.

Im Forum ist Claudia Kroth schon fast zuhause, ihre Bilder passen einfach hierhin, sagt sie – und wer sich an ihre Ausstellung von Schwarz-Weiß-Fotografien geflüchteter und angekommener Menschen erinnert, weiß darum. Und um Claudia Kroths Faible für Minimalismus, der mehr sagt, als jedes opulente Farbfoto – auch bei ihren Zeichnungen geht es irgendwie ums Ankommen, aber um ihr eigenes. Hier oben an der Ostsee.

Über 30 Jahre lang habe sie intensiv fotografiert, sagt Claudia Kroth. Menschen vor allem und Landschaften. Sie hat viel von der Welt gesehen, hat die Schafe in der Mongolei ebenso fotografiert wie die Weiten Tibets, hat die einsamsten Gegenden der Erde bereist, dort die Menschen getroffen, sie kennengelernt und fotografiert – sie ist empathisch, nimmt sich selbst zurück, das sieht man an jedem ihrer Fotos. Claudia Kroth lässt sich ganz auf ihr Motiv und die Geschichte dahinter ein, redu-

ziert dabei auf das, was wichtig ist – aber ohne zu beschränken. Hat in ihrer langjährigen Heimatstadt Köln viele Ausstellungen mit ihren Fotografien gemacht. Für ihre ruhigeren Jahre habe es sie nach Eutin gezogen, einem Gefühl ist sie nachgekommen, das sie nach hier oben brachte – „ich habe immer gedacht, dass ich glücklich bin. Aber seit ich hier bin, bin ich ein glücklicher Mensch – ich weiß jetzt, was es bedeutet, an einem Ort glücklich zu sein“, erzählt sie mit strahlenden Augen. Fotografiert habe sie aber natürlich weiter – „und dann habe ich plötzlich angefangen zu zeichnen.“ Zuerst kleine Mandalas, am liebsten am sehr frühen Morgen, denn Claudia Kroth ist ein sehr früher Vogel, sie liebt die morgendliche Stille. Und in dieser morgendlichen Stille begann sie zu zeichnen – und die kleinen Mandalas wurden größer, füllten ganze Blätter und wurden mit der Zeit richtige Zeichnungen. Das Handwerkszeug fürs Zeichnen hat sie sich vor fast 60 Jahren an



**Als junge Frau an der Kunstakademie sollte Claudia Kroth Blätter zeichnen und wusste nicht, wieso – jetzt zaubert sie einen ganzen Herbst aus Papier.**

den Kunstakademien in München und Köln angeeignet – „ich sollte Blätter zeichnen“, erzählt sie lachend, „aber ich war 19 und mir hat komplett der Sinn dahinter gefehlt. Blätter! Heute liebe ich es, Blätter zu zeichnen.“ Wie ein sanfter Herbststurm, nur ohne dessen wirbelndes Durcheinander, bedecken ihre zarten Blätter das Papier. Erzählen von den Jahreszeiten und vom Leben – denn so reduziert die Zeichnungen auch sind, in ihnen stecken ganze Geschichten. Das Handwerkszeug fürs Zeichnen hat sie sich vor fast 60 Jahren an den Kunstakademien in München und Köln angeeignet – „ich sollte Blätter zeichnen“, erzählt sie lachend, „aber ich war 19 und mir hat komplett der Sinn dahinter gefehlt. Blätter! Heute liebe ich es, Blätter zu zeichnen.“ Wie ein sanfter Herbststurm, nur ohne dessen wirbelndes Durcheinander, bedecken ihre zarten Blätter das Papier. Erzählen von den Jahreszeiten und vom Leben – denn so reduziert die Zeichnungen auch sind, in ihnen stecken ganze Geschichten. Für Claudia Kroth hat das Zeichnen eine ganz andere Bedeutung als das Fotografieren – natürlich sei das reduzierte Zeichnen mit dem Bleistift eng mit der Schwarz-Weiß-Fotografie verbunden, vor allem im Minimalismus, der beides auszeichnet. Aber das Zeichnen habe eine besondere, eine meditative Wirkung auf sie. Und: „Das Zeichnen hat mich einfach nicht mehr losgelassen, es war schon da, und hier konnte ich es raus-

lassen. Es ist nichts Reales wie bei der Fotografie. Ich habe gemerkt, dass ich etwas ausdrücken kann, was in mir ist, es sind eher die Gefühle, Vorstellungen dahinter.“ So heißt die Ausstellung auch „Hinter den Dingen“ – aber sie sind noch ein bisschen mehr als das, was hinter den Dingen steckt. Für jeden Betrachter selbst. Und jeder wird andere Dinge mit diesen so minimalistischen wie ausdrucksvollen Zeichnungen assoziieren. Für den einen ist der „Ausbruch“ eine Dahlie, für die andere die Facetten eines Kristalls. „Im Gras“ fühlt sich der eine vielleicht wie Nils Holgersson, der andere will die Sense schwingen – in sehr seltenen Fällen kommt etwas Farbe hinzu, griechische Blautöne, ein bisschen Gelb oder das zarte Rosa der Blüte, aber nie mehr. So, dass die abstrakten Zeichnungen den Betrachter durch ihre Formen, ihre Linien führen, in die eigenen Gedanken kommen lassen, ihm die Welt hinter den Dingen zeigen, das, was eigentlich nicht zu sehen ist, was Claudia Kroth mit ihren mal stillen, mal tosenden Zeichnungen sichtbar macht. Auf unaufdringliche, aber eindrucksvolle, berührende Weise. Mit Bleistift und Papier zeigt sie, wie die Welt hinter den Dingen aussieht und wie sie sich für sie selbst vervollständigt.

Die Ausstellung „Hinter den Dingen“ wird morgen, am Sonntag, dem 4. Juni um 11.30 Uhr im Forum Eutin in der Bismarckstraße eröffnet und ist dann bis zum 31. August 2023 hier zu sehen.



**„Im Gras“ heißt diese Zeichnung, wenn man sie betrachtet, fühlt man sich ein bisschen wie Nils Holgersson – ab morgen stellt Claudia Kroth ihre Zeichnungen im Forum Eutin aus.**



# An dieser Tafel waren alle willkommen...

...und viele Eutiner\*innen und Gäste ließen sich gern an den Geburtstagstisch der Tafel Eutin einladen

**Eutin (aj).** In die gute Stube der Stadt hatte die Tafel Eutin zum Geburtstagsschmaus gebeten und das Fest zum 25+2jährigen Bestehen mitten auf dem Marktplatz war dann auch von Sonnenlicht und Herzlichkeit beschienen. Langjährige Wegbegleiterinnen und Förderer saßen neben Kundinnen und Kunden, viele Menschen nahmen spontan an der Langen Tafel Platz. Und bei Kaffee und Erbsensuppe war es dann spürbar, das vielbeschworene Wir-Gefühl, ganz zwanglos und natürlich. 27 Jahre Tafel Eutin, das lässt sich leicht umrechnen in 27 Jahre Hinschauen, Zeitnehmen und unermüdlichen Einsatz für die Menschen gleich nebenan. Mehr als 1000 von uns Eutiner\*innen versorgen die Ehrenamtlichen Woche für Woche mit Lebensmitteln, Aufmerksamkeit und konkreter Hilfe, auch in Malente gibt es eine Ausgabe. Reichlich Grund zu feiern also.

Zu denen, die sich schmecken ließen, was das Team der Eutiner DRK-Bereitschaft gekocht hatte, gehörten Elisa und Kilian Barthel: "Meine Oma Rita Gehm war 25 Jahre für die Tafel aktiv, deshalb fühlen wir uns verbunden", erzählte 15jährige aus Baden-Württemberg. Natürlich kennt man auch dort die Einrichtung, die Lebensmittel an Menschen verteilt, die im Schatten der Überfluggesellschaft leben. "Bei uns im Nachbarort Tauberbischofsheim gibt es auch eine Tafel",

in Sichtweite gleich wohl-fühlte. Für den aufmerksamen Service hatte die Tafel eigens Butler Ernst Alfred verpflichtet. Mit charmantem Augenzwinkern reichte er Kuchen und Kaffee



**Kilian Barthel und Elisa aus Baden-Württemberg feierten mit, gut versorgt von Butler Ernst-Alfred. Elisas Oma Rita Gehm hat sich 25 Jahre lang bei der Tafel Eutin engagiert.**



**Waren für einen Eutin-Besuch vom Strand nach Eutin gekommen und ließen sich gern einladen: Gabi und Norbert Ohmann.**

berichtete Kilian Barthel. Er selbst engagiert sich beim DRK, wen wundert es, dass er sich an der Langen Tafel, die Eutiner Kolleg\*innen

und zu feiern: "Wir sind rundum zufrieden", stellte Monika Gertenbach fest. Die Vorsitzende hatte viele Hände zu schütteln und

rührige Tafelteam, das freundlich und unermüdlich Verpflegung über den Tresen gehen ließ. "Alles kostenlos?", fragten zwei junge Frauen freudig überrascht. Ihr großen Rucksäcke wiesen sie als Reisende aus, die eine Stärkung gern annahmen. Auch bekannte Gesichter wie das Ehepaar Cornils, das der Tafel mehr als wohlgesonnen ist, Bürgermeister Sven Radestock und Stadtvertreter\*innen fanden sich auf dem Markt ein, um in zwangloser Atmosphäre zu gratulieren

auch ihre Mitstreiterinnen sah man in anregende Gespräche vertieft mit alten Weggefährtinnen und neuen Bekannten. Geburtstagsstimmung par excellence. Davon ließen sich Gabi und Norbert Ohmann anstecken. Das Urlauberpaar aus Dortmund hatte Eutin für einen Tagestrip aus Timmendorfer Strand angesteuert und sagte zu einem Mittagessen unter freiem Himmel nicht Nein.

Die Arbeit der Tafeln schätzen beide und sie wissen aus tätiger Erfahrung bei der Caritas, was ein Ehrenamt bedeutet. Warum man gern Zeit, Energie und Kraft gibt, erklärte David Kronenberg: "Der Kontakt zu den Kund\*innen ist toll", so der junge Mann, der seit einem Jahr in der Ausgabe im Hochkamp 45 arbeitet. Und die Hilfe ist nie eine Einbahnstraße. In seinem Fall trägt die Aufgabe dazu bei, eine regelmäßige Wochenstruktur zu verstetigen. Seit 2017 ist Leila Nazari dabei. Ihr steht die Freude am Helfen buchstäblich ins Gesicht geschrieben: "Es macht einfach Spaß!" Mit diesem Enthusiasmus und Zusammenhalt lassen sich auch Krisen bewältigen. Jüngst erschütterte ein nächtlicher Einbruch die Institution. Aus der Kasse waren 1500 Euro entwendet worden.

Wer der Tafel Eutin nun ein Geburtstagsgeschenk machen möchte, kann dies in Form einer Spende tun: Volksbank Eutin e.G., IBAN: DE07 2139 2218 0000 4596 07 BIC: GENODEF1EUT oder Sparkasse Holstein IBAN: DE40 2135 2240 0000 0211 62 BIC: NOLADE21HOL.

## Kreisverwaltung nur eingeschränkt erreichbar

**Eutin (t).** Wegen des Betriebsausflugs der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisverwaltung am kommenden Mittwoch, dem 7. Juni, hat der Fachdienst Straßenverkehr einschließlich der Zulassungsstelle, Fahrerlaubnisbehörde und Bußgeldstelle geschlossen. Die anderen Fachdienste sind teilweise nur

eingeschränkt erreichbar. Vorherige telefonische Terminabsprachen werden empfohlen. Hinweise zu den üblichen Öffnungszeiten gibt es auch auf der Internetseite des Kreises Ostholstein unter der Rubrik „Erreichbarkeit und Servicezeiten“ ([www.kreis-oh.de/oeffnungszeiten](http://www.kreis-oh.de/oeffnungszeiten)).



**Ihre Gardinen Fee**  
Monika Rödling  
Raumausstattermeisterin

**Abnehmen - Waschen - Aufhängen**  
auch Neuanfertigungen

☎ 0172 - 92 40 232







# Zarnebauer feiern wieder in Pertolzhofen

Zwei Dörfer pflegen seit 41 Jahren über mehr als 750 Kilometer hinweg Freundschaft

**Zarnebau/Pertolzhofen (t).** Es war wie eine Reise in eine andere und für die Älteren doch auch vertraute Welt, die 31 Ostholsteiner über Pfingsten unternahmen: Die Freiwillige Feuerwehr Zarnebau hatte eine Busreise nach Pertolzhofen organisiert. Die Feuerwehr in dem etwa 400 Einwohner zählenden Dorf im bayrischen Landkreis Schwandorf feierte ihr 150-jähriges Bestehen. Der Besuch der Norddeutschen setzte eine seit 1982 intensiv gepflegte dörfliche Freundschaft fort.

Es gibt kein offizielles Partnerschaftsdokument, keine gegenseitig unterzeichnete Urkunde. Trotzdem verbindet die Bewohner von zwei Dörfern, zwischen denen mehr als 750 Fahrkilometer liegen, eine Freundschaft, die ins fünfte Jahrzehnt gegangen ist. 31 Personen im Alter von drei bis 74 Jahren reisten zu einem viertägigen Fest in Pertolzhofen. Es waren elf Feuerwehrleute aus Zarnebau und Nachbarorten sowie Familienangehörige, darunter acht Kinder.

Bei sommerlichem Wetter erlebten die Ostholsteiner ein Fest voller bayrischer Folklore in riesigem Ausmaß. Ein zentrales Ereignis war ein Festumzug am Pfingstsonntag, an dem 116 Marschgruppen und sechs Musikkapellen teilnahmen. Die mehr als 2000 Menschen bildeten einen bunten Lindwurm durch den an einem Hang im Murachtal liegenden Ort, dessen Straße Hunderte von Zuschauern säumten. Die Spitze des Umzuges kehrte schon zum Festplatz zurück, als etwa 30 Gruppen noch nicht einmal gestartet waren.

Neben einigen Vereinsgruppen aus der Gemeinde Niedermurach, zu der Pertolzhofen gehört, bildeten den Festzug vor allem Feuerwehren aus dem ganzen Landkreis Schwandorf. Eine Besonderheit in Bayern: Teenager, die noch ledig sind, bilden bei zahlreichen Wehren „Festdamen“, tragen einheitlich festliche Kleider und nehmen auch an den Umzügen teil. Diese Gruppen von Mädchen und jungen Frauen lockern den Anblick der marschierenden Feuerwehren deutlich auf.

Eine weitere Besonderheit: Feuerwehren aus der Nachbarschaft übernahmen Patenschaften für die Jubiläumswehr. Die Zarnebauer Feuerwehr war wie schon beim 125-jährigen Bestehen eine Ehrenpatin der Pertolzhofener Wehr.

Seit 2008 gibt es in Pertolzhofen den „Vereinstodl“, eine Halle mit Musikbühne, in der auf zwei Ebenen gefeiert werden kann mit einem Besucherrekord von 1600 Menschen. Neben dieser Halle war an Pfingsten ein Festzelt für mehr als 1000 Menschen aufgebaut worden. Außerdem standen im Umfeld Festzeltgarnituren teilweise unter Sonnenschirmen für etwa 1000 weitere Besucher.

Der enormen Besucherzahlen mit in der Spitze mehr als 3000 Menschen zum Trotz und einem aus-

Der Sonntag begann früh morgens mit einem Treffen der Jubiläumswehr und der Patenwehren zum Fototermin, bevor in der Kirche ein Gottesdienst folgte. Dem schloss sich im Festzelt ein Frühschoppen an, der auch zum Rahmen für Reden und den Austausch von Geschenken wurde.

Neben kurzen Grußworten von der Schirmherrin des Festes, der SPD-Bundestagsabgeordneten Marianne Schieder und dem Niedermuracher Bürgermeister Martin Prey, hatten der Zarnebauer Wehrführer Maik Kramp und sein Stellvertreter Timo Plath die Gelegenheit, ein Geschenk zu überreichen: Eine Holzskulptur des Malenter Kettensäge-Künstlers Heiko Wussow, die einen Feuerwehrmann zeigt. Der Kommandant

(Wehrführer) der Pertolzhofener, Christoph Forster, und der zum Festleiter berufene langjährige Kommandant Herbert Laubmann nahmen das Geschenk entgegen. Sonntag war auch der Tag der Edelweißkapelle Pertolzhofen, die den Kirchenzug begleitete, den Festumzug anführte und den Frühschoppen gestaltete. Mit einem Besuch dieser Kapelle in Zarnebau hatte 1982 die dörfliche Freundschaft begonnen. Am Montag reisten die Zarnebauer wieder ab, während das Fest mit einem Oldtimer-Treffen und einem Kabarettabend ausklang. Die Geburtsstunde dieser Dorf-

freundschaft war eine Zufallsbegegnung: Die inzwischen verstorbenen Lkw-Fahrer Dieter Denker-Gosch aus Zarnebau und Erwin Rötzer aus Pertolzhofen hatten sich in Italien kennengelernt, während sie wegen einer streikbedingten Sperrung des Brenners ihre Fahrt unterbrechen mussten. An einem rotweinreichen Abend entstand die Idee, die Blaskapelle aus Pertolzhofen nach zum Jubiläum der Zarnebauer Feuerwehr einzuladen. Das geschah, im Mai 1982 begleiteten die bayrischen Musiker das Fest der Freiwilligen Feuerwehr Zarnebau zum 75-jährigen Bestehen, das mit einem Ringreiten sowie der Einweihung des Dörphauses verbunden war. Ein Jahr später fuhren Zarnebauer erstmals gemeinsam nach Pertolzhofen. Neben den Kontakten zur Blaskapelle wuchsen beständig auch die Verbindungen zwischen den beiden Feuerwehren.

Sechs Mal kamen seither die Musiker und Feuerwehrleute aus Pertolzhofen nach Zarnebau, neun Mal waren die Zarnebauer zu Festen in die Oberpfalz eingeladen. Im Jahr 2016 war die Jugendfeuerwehr Zarnebau zu einem Zeltlager nach Niedermurach gereist, im Jahr darauf kamen die Jugendwehren aus Bayern an die Ostsee. Zahlreiche private Kontakte und gegenseitige Besuche haben sich neben den offiziellen Begegnungen entwickelt. Es spricht sehr viel dafür, dass nach der coronabedingten Pause zwischen 2018 und 2023 die Zeiträume zwischen den gegenseitigen Besuchen wieder kürzer werden.



**Foto zur Erinnerung: Rechts die Pertolzhofener Festdamen und Feuerwehrleute, links die Zarnebauer. (weitere Fotos sind auf nordish.news zu sehen - einfach den QR-Code scannen)**



**Acht Kinder aus Zarnebau gehörten zur Reisegruppe. Fotos: FF Zarnebau**

giebigen Konsum alkoholischer Getränke verliefen die vier Tage komplett friedlich. Tausende feierten fröhlich und tanzten teilweise auf den Tischen.

Freitagabend lockte die Band „Bayernrockers“ vor allem junge Menschen in vierstelliger Zahl offensichtlich aus der ganzen Oberpfalz nach Pertolzhofen. Der Samstag ließ tagsüber den in Familien untergebrachten Gästen aus Ostholstein den Raum für einen Ausflug in einen Vergnügungspark oder für gemeinsame Zeit mit den Gastgebern, während abends die Showband „Pirker Blechmusi“ die Feiern in Stimmung brachte.



# Tolle Freizeitangebote in Malente

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Auch in dieser Woche bietet die Malente Tourismus- und Service GmbH wieder viele verschiedene Führungen, Veranstaltungen und Kurse an. Die Woche beginnt am Montag, 5. Juni um 11 Uhr mit dem BreathWalk. Beim BreathWalk kombiniert man Yoga- und Atem-Übungen mit Walken und Meditationsübungen. Weiter geht es ebenfalls am Montag um 16 Uhr an der Liegehalle im Kurpark mit dem klassischen Yoga. Als Equipment reicht lockere Sportkleidung, eine Matte oder/und eine Wolldecke, Socken und gute Laune. Die Kosten pro Veranstaltung belaufen sich auf 11 Euro, mit Ostseecard 10 Euro für 90 Minuten. Eine Anmeldung bei der MaTS ist erforderlich.

Am Dienstag, 6. Juni geht es mit einer geführten Nordic Walking Tour durch Malente weiter. Treffen und Startschuss ist um 15:00 Uhr an der Tourist Information Malente, die Kosten belaufen sich auf 6 Euro, mit der Ostseecard 4,50 Euro.

Am Freitag, 9. Juni werden die Dorfgeschichten über Malente ausgepackt. Die Villen im Stil der alten Bäderarchitektur erinnern an die mondäne Vergangenheit des kleinen Kurortes zwischen den Seen. Um die Jahrhundertwende, zu Zeiten des letzten deutschen Kaisers, kam die politische und künstlerische Haute Volée Berlins zur Sommerfrische nach Malente. Hundert Jahre später gelangte Malente erneut als Fußball-Weltmeister-Schmiede in die Schlagzeilen. Von der Tourist Information aus spaziert ihr durch den denkmalgeschützten Kurpark, vorbei an herrschaftlichen Häusern und kuscheligen Reetdach-Katen. In der Thomsen-Kate mit ihrem originalgetreuen Katen-Garten erwartet euch eine erfrischende Überraschung. Anschließend geht es auf die letzte Etappe in Richtung der Räucherkatte Tews von 1650, in der das Heimatmuseum unter-

gebracht ist. Unterwegs erzählt die Vorsitzende des Heimat- und Verschönerungsvereins Malente aus der Geschichte des Kurortes. Tipp: Die Route der Führung ist zwischen fünf und sechs Kilometer lang. Bequemes Schuhwerk wird empfohlen. Der Treffpunkt ist um 15 Uhr an der Tourist-Information, die Kosten belaufen sich auf 6 Euro, mit Ostseecard 4,50 Euro.

Zum Abschluss des Wochenendes am Sonntag, 11. Juni tritt die Swing Company Bigband aus Kiel im Rahmen der Sommermusik auf der Konzertmuschel im Kurpark Malente auf. Die SWING COMPANY BIGBAND ist ein Unterhaltungsortchester, welches den knackigen Bigband-Sound mit der Leichtigkeit des Easy Listening kombiniert. Dabei fühlt sich das 20-köpfige Orchester in nahezu jedem Genre zuhause. Egal ob Swing der 30er, Jazz der 40er, Rock'n Roll der 50er Jahre oder Blues-, Soul-, Latin- und Funky-Music - alles wird stilischer instrumental oder vokal wiedergegeben. Der Eintritt ist frei, für das leibliche Wohl wird gesorgt und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Es wird bei Führungen immer



um Anmeldung telefonisch unter 04523 – 9842730, per Mail unter [info@tourismus-malente.de](mailto:info@tourismus-malente.de) oder

persönlich vor Ort in der Tourist Information in der Bahnhofstraße 3 in Malente gebeten.

## Jahreshauptversammlung beim DRK Malente

**Malente (t).** Zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung lädt der Ortsverein Malente des Deutschen Roten Kreuzes am Sonnabend, dem 10. Juni 2023 um 15 Uhr im Feuerwehrzentrum in der Lütjenburger Straße 100 in Malente ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten von Vor-

stand und Aktiven Beschlüsse über die Festsetzung der Mitgliederbeiträge und die Wahl einer Kassenprüferin oder eines Kassenprüfers.

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Um telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer 04523/4830 oder 0171/8755470 wird gebeten.

## 5 Jahre!

Ambulanter Pflegedienst



Oldwahn aver in Würd  
Inh. Hinz & Luplow

0 45 23 / 76 40

Am Teich 8  
23714 Bad Malente-Sieversdorf  
[www.pflegedienst-hinz-luplow.de](http://www.pflegedienst-hinz-luplow.de)

## Wir sagen Danke

Ihnen liebe Patienten & Kunden für Ihre Treue!  
Unseren Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit!  
**Und ganz besonders unseren Mitarbeitern - Ihr seid Spitze!**



Claudia Luplow & Stefan Hinz

## Neversfelder Straße weiter voll gesperrt

**Malente (t).** Aufgrund von umfangreichen Kanalbauarbeiten in der Neversfelder Straße wird die Vollsperrung nochmals bis voraussichtlich 23. Juni 2023 verlängert. Der Sperrabschnitt befindet sich zwischen dem Bahnübergang und dem Nieredder (Schwarzer Weg). Fußgänger können auf einem zur Baustelle hin abgesicherten Gehweg den Sperrabschnitt passieren. Die Schulbushaltestelle bleibt weiterhin in der Marktstra-

ße vor Haus-Nr. 17, wo alle Schulkinder ein- und aussteigen. Wir bedauern die erheblichen verkehrlichen Einschränkungen gerade im Bereich der Schule auch in Bezug auf das Parken. Diese lassen sich jedoch aufgrund der umfangreichen Kanalbauarbeiten leider nicht vermeiden. Wir bitten alle Betroffenen, sich auf die mit der Vollsperrung verbundenen erheblichen Einschränkungen weiterhin einzustellen.







# Heute: 293. Stunde der Kirchenmusik

**Eutin** (t). Am heutigen Samstag, dem 3. Juni 2023 findet um 17 Uhr in St. Michaelis in Eutin die 293. Stunde der Kirchenmusik statt. Im Rahmen der Reihe „Auf dem Weg zum Bachfest“ erklingen zwei bekannte, größer besetzte Werke von Johann Sebastian Bach: das Cembalokonzert in A-Dur BWV 1055 und die Kantate „Jauchzet Gott in allen Landen“ BWV 51. Bach komponierte beide Werke in den letzten Jahren seiner Leipziger Amtszeit (1723-1730). Das Cembalokonzert A-Dur gehört zu einer Sammlung von sechs Konzerten, die Bach durch Umarbeitung früherer Konzerte komponierte und sie mit einem studentisch-bürgerlichen Ensemble im Leipziger Café Zimmermann aufführte. Ursprüngliches Solo-Instrument war vermutlich die Oboe d’amore – Bachs

Kunst bestand darin, aus der Musik für ein Melodieinstrument einen konzertanten Satz für ein Tasteninstrument zu entwickeln. Die Kantate „Jauchzet Gott in allen Landen“ gehört zu den bekanntesten Werken des Thomas-kantors: eine Kantate für Solo-Sopran, konzertanter Trompete und Streicher, die außergewöhnliche Anforderungen an die Virtuosität der Musizierenden stellt. Ausführende sind die Leipziger Sopranistin Johanna Ihrig, Tibor Meszaros mit der Naturtrompete, Bernward Lohr am Cembalo und die Hannoversche Hofkapelle. Die Leitung liegt in den Händen von Kantorin Antje Wissemann. Nur an der Abendkasse ab 16.30 Uhr erhältlich sind Karten (freie Platzwahl) zum Preis von 15 €, ermäßigt 10 € (Kinder und Jugendliche).



Die Hannoversche Hofkapelle musiziert auf dem „Weg zum Bachfest“.

-Anzeige-

## Tango Argentino in Eutin

**Eutin** (t). Der Tango Argentino – ein inzwischen weltweit verbreitete Paartanz - kommt jetzt auch nach Eutin. Jörn Carstens bietet ihn ab sofort in Form eines Schnupperkurses zum Kennenlernen an. Der Kurs findet am 10. und 11. Juni im Vielklang in der Janusstrasse 2b in Eutin statt. Nach den Sommerferien wird dieser Kurs noch einmal angeboten, so dass jeder eine Möglichkeit findet, daran teilzunehmen. Ab Mitte September wird dann ein laufender Beginner-Kurs in Eutin stattfinden. Finden sich genügend Interessenten für einen Fortgeschrittenen-Kurs, wird auch dieser zukommen können. Weitere Informationen, genaue Zeiten und Umfang dieses Angebotes sowie eine Anmelde-möglichkeit findet sich auf der Seite [www.gut-verabschieden.de/tango](http://www.gut-verabschieden.de/tango). Diese Seite wird laufend er-



gänzt um weitere Angebote. Jörn Carstens tanzt etwa seit der Jahrtausendwende den Tango Argentino, an verschiedenen Orten und Lebensmittelpunkten

bei unterschiedlichen Lehrern sowie Gasttrainern. In der Pandemiezeit war es kaum möglich zu tanzen. Vergnügungstanz fiel aus, Kontaktsport Tanzen nur

bedingt möglich. Was möglich war, waren berufsbezogene Ausbildungen zu diesem Thema – so besuchte er in dieser Zeit eine 2-jährige Tangolehrerausbildung in Lüneburg. Da wurden letzte Wissenslücken geschlossen, Feedbacks zu allen möglichen Themen und wie dieser Tanz einfach und effektiv zu unterrichten ist. Er sieht dieses Angebot als Ergänzung zu seinen beruflichen Angeboten als Kommunikations-trainer an – denn die Hauptthemen des Tango – Führen und Folgen – also in einem angemessenen Miteinander, kommen sowohl im persönlichen als besonders auch beruflich Kontext nur allzu oft vor. Dieses Thema wird ab Herbst auch in Bezug auf Führen von Gruppen oder Menschen angeboten.

Hier geht es erst einmal um den Gesellschaftstanz – „Milonga social“ zu erlernen und zu tanzen und sich einfach und leicht zu bewegen. Jörn Carstens bietet eine relativ moderne Form des Tango Argentino an. Beide Tanzpartner tanzen in ihren Rollen – lernen jedoch auch die jeweils andere Rolle hineinschnuppern, um das Gegenüber besser zu verstehen und zu begleiten. Dazu gehört auch, neben alten Tangos auch moderne Tangos und sogenannte Non-Tangos zu tanzen – so dass dieses auch mal zu ganz normaler Musik möglich wird. Dazu sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

## 150 JAHRE Freiwillige Feuerwehr Eutin

der  
reporter will mit der Freiwilligen  
Feuerwehr Eutin dieses  
Jubiläum feiern.

...sagt mit uns danke und  
tut gleichzeitig Gutes:

je mehr Anzeigen geschaltet werden, umso höher ist der Betrag,  
den der Burg Verlag an die Kinder- & Jugendfeuerwehr spendet!

Ich freue mich auf zahlreiche Rückmeldungen  
und ein fantastisches Geburtstagsheft im Juli 2023!

Henrike Junge

Tel.: 04521-7011-25 · [henrike.junge@der-reporter.info](mailto:henrike.junge@der-reporter.info)





Gnadenhochzeit am 6. Juni:

# „Wir haben uns immer etwas zu erzählen“

Dorothea und Horst Stock aus Neudorf sind seit 70 Jahren ein Ehepaar

**Eutin (aj).** Als diese Liebe beginnt, ist der Krieg gerade überstanden. In Neudorf kommen viele geflüchtete Familien unter, die Kinder und Jugendlichen finden schnell Anschluss: „Das war kein Problem“, erinnert sich Horst Stock, alteingesessener Neudorfer. Bald sind die „Neuen“ überall dabei, bei den abendlichen Treffs rund um die große Eiche im Herzen des Dorfes und beim Baden im Kleinen Eutiner See. Dorothea fällt dem Horst früh auf, bis aus den beiden ein festes Paar wird, dauert es noch ein wenig. Beide müssen zum Arbeiten in die Ferne, aber als sie sich zu Hause wiedertreffen, ist zwischen ihnen schnell alles klar: „Du hast mich dann nach Hamburg eingeladen“, sagt Dorothea Stock zu ihrem Mann.

Dass sie damals tags darauf mit einer Blinddarmentzündung ins Krankenhaus kommt, erweist sich nicht als schlechtes Omen. Am 6. Juni 1953 wird Hochzeit gefeiert, am Abend vorher kommt das ganze Dorf zum Poltern. Der Familienalltag, der dann beginnt, ist geprägt von Arbeit. Fünf Kinder bekommen die Stocks, solange sie klein sind, ist Dorothea ganz für sie da, hält den Garten in Ordnung, baut an, was auf den Tisch kommt: „Kartoffeln, Bohnen, Kohlrabi - wir

„Nie“, sagt sie, „ich war immer ganz ruhig.“ „Sie hatte auch nie Grund“, merkt Horst Stock an. Die zwei bauen ein Haus, viele helfende Hände sind zur Stelle. Wenn die Kinder im Bett sind, sind sie auf der Baustelle gleich neben dem Haus, das Dorotheas Vater hergerichtet hat. Man stellt sich die langen Tage und die kurzen Nächte vor, denkt: Wie haben sie das geschafft? Aber kein Wort von der Anstrengung und den Rückenschmerzen. „Es war so eine schöne Zeit“, sagt



Man kann 70 Jahre lang glücklich miteinander sein: Dorothea und Horst Stock sind dankbar für ihre Liebe.

Dorothea Stock lächelnd und ihr Mann nickt dazu. Harmonie ist das Schlüsselwort. In der ganzen Familie herrscht Zusammenhalt. Horst lernt so manches von seinem Schwiegervater. Wie man ein Schwein schlachtet und wie man Sauerkraut macht zum Beispiel. Mit Paprika, so wie es Dorothea aus der alten Heimat Bessarabien, heute Moldawien, kennt. Später werden sie gemeinsam

Schwere, was die Stocks gemeinsam tragen. Sie kennen Schicksalsschläge, haben zwei ihrer Kinder an den Krebs verloren: In den schlimmen Tagen genauso zusammenzuhalten wie in den guten, das haben sie geschafft. Bis heute ist ihre Liebe spürbar in dem blitzblanken Häuschen. Hier sitzen zwei, die sich mögen, die sich nach all den Jahren immer noch etwas zu erzählen haben. Die Zeit der großen Reisen ist vorbei, aber auf Rundtour mit dem Auto, an den Strand zum Beispiel, gehen sie immer noch gern gelegentlich. Sie geben gut acht aufeinander und sie wissen sich von Kindern und Enkelkindern liebevoll umorgt. Tochter und Schwiegersohn schauen jeden Tag nach ihnen, übernehmen die Handgriffe, die schwerfallen und kümmern sich darum, dass die Medikamente pünktlich ver-



Erinnerungen an vergangene Hochzeitstage

haben ja nur vom Garten gelebt“, berichtet sie. Später arbeitet sie als Reinigungskraft im St. Elisabethkrankenhaus. Sie ist eine, die anpackt, ohne viele Worte zu machen. Die leisen Töne liegen ihr. Horst Stock arbeitet als Busfahrer, man kann ihn sich heute noch bestens vorstellen hinter dem Streuer, immer einen Schnack parat, aber alles andere als ein Großschwätzer. Er kommt gut an, das ist sicher. Aber seine Dorothea ist nicht eifersüchtig:

dorthin reisen, ans Schwarze Meer, wo Dorotheas Familie bis zur Flucht zu Hause war. Das Gespräch wird nun ernst: „Ich hätte nie gedacht, dass ich Bilder, wie ich sie von damals kenne, noch einmal sehen muss“, meint Dorothea Stock mit Blick auf den Ukrainekrieg. Es liegt eine persönliche Betroffenheit in diesen Worten, die es kurz still werden lässt im gemütlichen Wohnzimmer. Ihre Vergangenheit als Kind der Flucht ist nicht das einzig

## Tango Argentino in Eutin

### Schnupperkurs

Lerne den Tango Argentino kennen!

**Am 10./11. Juni 2023**  
im Vielklang in Eutin

Mehr Informationen und  
Anmeldung auf  
[www. Gut-verabschieden.de/tango](http://www.Gut-verabschieden.de/tango)  
oder unter 0175-5265423





Betreuungsverein Ostholstein e.V. mit kommissarischem Vorstand:

# Christian Burgdorf tritt als Vorsitzender zurück

**Eutin (t)** Seit 2008 war Christian Burgdorf Mitglied des geschäftsführenden Vorstands des Betreuungsvereins Ostholstein. Zunächst als Schriftführer und seit Ende 2013 als Nachfolger der Vereinsgründerin Gudrun Kruse dessen Vorsitzender. In den vergangenen 15 Jahren hat er die Geschicke des Vereins, der im vergangenen Jahr das 30-jährige Jubiläum feiern konnte, entscheidend mitgestaltet.

Nun tritt er zum 01. Juni aus gesundheitlichen Gründen von seinem Amt zurück. „Der Schritt ist mir wahrlich nicht leichtgefallen. Der Betreuungsverein liegt mir sehr am Herzen. Die Arbeit und den persönlichen Einsatz der haupt- und ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer für die Hilfesuchenden habe ich stets mit Respekt und Anerkennung begleitet“, resümierte Burgdorf, der als Vorsitzender nicht nur Arbeitgeber war, sondern den Verein auch nach außen vertreten hat.

In seine Amtszeit fielen einige Ereignisse, die das Bild des Betreuungsvereins geprägt haben. „Die Feiern zum 25- und 30-jährigen Jubiläum des Vereins waren zwei Highlights, die ich sicher nicht vergessen werde. Ganz besonders werden mir die Veranstaltungen zum 30. Vereinsgeburtstag, die ich gemeinsam mit der hauptamtlichen Geschäftsführerin und dem Vorstand vorbereitet habe, in Erinnerung bleiben. Ein großer und sicher gewagter Entschluss war allerdings die Trennung des Vereins vom DRK-

Kreisverband Ostholstein und der damit verbundene Umzug in neue Räumlichkeiten am Voßplatz in Eutin. Aber der Schritt hat sich gelohnt und ich bin den Mitgliedern des Vorstands sehr dankbar, dass wir das gemeinsam geschafft haben. Immerhin fiel diese Aktion auch noch genau in die Pandemiezeit“, berichtete der scheidende Vorsitzende und wies darauf hin, dass im Rahmen des Umzugs eine dritte hauptamtliche Mitarbeiterin eingestellt wurde.

Bis zur nächsten Mitgliederversammlung übernehmen nun die beiden stellvertretenden Vorsitzenden Jennifer Niemietz und Otto Witt die Führung des Betreuungsvereins. „Wir sind natürlich sehr traurig über den Rücktritt unseres Vorsitzenden, aber

respektieren und verstehen seine Entscheidung selbstverständlich. Für die jahrelange Arbeit für den Verein bedanken wir uns ganz herzlich und es freut mich persönlich ganz besonders, dass Christian Burgdorf versprochen hat, dass er dem Vorstand auch zukünftig bei Bedarf beratend zur Seite stehen wird“, sagte der frühere Betreuungsrichter am Eutiner Amtsgericht Otto Witt. Einig sind sich der scheidende Vorsitzende und der verbleibende Vorstand darüber, dass der Betreuungsverein mit seinen 141 Mitgliedern sowohl im Ehren- als auch im Hauptamt sehr gut aufgestellt ist, sodass die entstandene Lücke auf der nächsten Jahreshauptversammlung sicher adäquat geschlossen werden kann.

## ► Pflege – geregelt!

Das kompakte Pflege-ABC mit wichtigen Vorsorgedokumenten

Unser kompakter Ratgeber hilft Ihnen mit leicht verständlichen Erklärungen und Beispielen durch die vielfältigen Aspekte einer Pflegesituation.

- Beantragung des Pflegegrades
- Pflegebegutachtung
- Absicherung einer ausländischen Pflegekraft
- Pflegehilfsmittel
- Befreiung von der ärztlichen Schweigepflicht
- Urlaub mit Pflegebedürftigen und weitere wichtige Themen



14,80 €

Incl. • Vorsorgevollmacht  
• Patientenverfügung  
• Betreuungsverfügung  
• ...und Original Organspende-Ausweis der BZgA

## ► Vorsorge – geregelt!

Das kompakte Vorsorge-ABC mit wichtigen Vorsorgedokumenten

Ihr Leitfaden mit Vorlagen zu allen Vorsorgedokumenten, Vollmachten und Verfügungen bis zum Testament.

Der kompakte Leitfaden „Vorsorge – geregelt!“ unterstützt Sie dabei, Ordnung in Ihre Unterlagen zu bringen und sich mit den heute nötigen Vollmachten und Verfügungen auf schwierige Lebenssituationen rechtsverbindlich vorzubereiten.

- digitaler Nachlass
- juristische Hinweise
- Musterbriefe
- testamentarische Belange
- mit Regelungen für die Beisetzung

...und weitere wichtige Themen



14,80 €

Incl. • Vorsorgevollmacht  
• Patientenverfügung  
• Betreuungsverfügung  
• ...und Original Organspende-Ausweis der BZgA

## ► Pflege und Vorsorge – geregelt!

Der kompakte und umfangreiche Pflege- und Vorsorgeleitfaden mit allen relevanten Dokumenten

...unterstützt Sie dabei, Ordnung in Ihre Unterlagen zu bringen und sich mit den heute nötigen Vollmachten und Verfügungen auf schwierige Lebenssituationen rechtsverbindlich vorzubereiten.

Sie werden Schritt für Schritt und leicht verständlich durch alle Dokumente, Vorlagen und Fragestellungen geführt.

- alle Vorausverfügungen
- testamentarische Belange
- digitaler Nachlass
- juristische Hinweise
- wichtige Gesundheitsunterlagen
- mögliche Regelungen für die Beisetzung

...und weitere wichtige Themen



34,90 €

Der praktische Ordner für alle, die Ihre Unterlagen mit eigenen Dokumenten ergänzen wollen.

Diese Broschüren sowie den Ordner erhalten Sie bei uns im Verlag oder auf dem Postweg

**MEDIENGRUPPE BURG-VERLAG**

Unsere Insel hautnah erleben  
**FEHMARNSCHES TAGEBLATT**

[www.fehmarn24.de](http://www.fehmarn24.de)  
Gertrudenthaler Straße 3  
23769 Burg auf Fehmarn  
Tel. 04371 / 86 75 - 0

**HEILIGENHAFEN POST**  
LÜBECKER STRASSE 12  
23701 EUTIN

[www.heiligenhafen24.de](http://www.heiligenhafen24.de)  
Bergstraße 35  
23774 Heiligenhafen Tel.  
04362 / 50 66 144

**der reporter**  
Eutin · Plön · Preetz

[www.der-reporter.info](http://www.der-reporter.info)  
Lübecker Straße 12  
23701 Eutin  
Tel. 04521 / 70 11 - 0



# Prima la Donna! Legenden der Leidenschaft

## Opern- Operetten und Liederrezital

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Ost-Holsteins Musikliebhaber aufgepasst! Die international bekannte Sopranistinnen Eva Monar und ihre Meisterschülerin Nicola Meyer konzertieren am Sonntag, den 11. Juni um 19 Uhr im Jagdschlösschen am Ukleisee. Ein einzigartiger Konzertabend wartet in den stimmungsvollen Räumen auf Gäste jeden Alters.

Mit opulenten und melodischen Höhepunkten aus Opern und Operetten verzaubern die beiden Sopranstimmen den historischen Raum in ein internationales Panoptikum der Musik. Von Mozarts grossartigen Opernduetten bis zur französischen Grand Oper, italienischem Belcanto und spanischen Liedern und Oratorien wartet ein facettenreiches Programm auf die Zuhörer. Jacques Offenbachs Barkarole oder das zauberhafte „Blumen-Duett“ aus der Oper Lakmé und Titel

wie „Du sollst der Kaiser meiner Seele sein“ werden die Herzen der Gäste mit Sicherheit höher schlagen lassen. Die beiden Sängerinnen werden von Daiva Krätzig am Flügel unterstützt. Das Konzert im Rahmen der Reihe „Kultur im Jagdschlösschen“ ist eine Kooperation des Verein KulturOrtNord e.V. mit dem Jungen Podium des KulturTransport Malente e. V. statt, das Stipendiaten und Meisterschülerinnen am Beginn einer internationalen Karriere vorstellt. Der Kartenpreis



**Eva Monar und Nicola Meyer**

beträgt 20 Euro, der Kartenverkauf läuft über: Eutin Ticketshop, Tourist-Info Eutin, Markt 19, Tel:

04521-709734 und die Malente Touristinformation, Bahnhofstraße 3, Tel: 04523 9842730.

## Zwei Jubiläen, eine Feier

### 50 Jahre Grundschule Malente und 30 Jahre Betreuung vom Kinderschutzbund

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Ein halbes Jahrhundert ist es nun her, dass Heinz, Gerd und Irmela eingeschult wurden. Mit großen Zuckertüten standen die kleinen I-Männchen erwartungsvoll auf dem Schulhof und feierten hier ihre Einschulung. Heute sitzen deren Enkelkinder Ida, Leon und Mica auf der Schulbank und folgen dem Unterricht mit Beamer und Tischkamera. An die alte Schulzeit von Oma und Opa erinnert heute noch das Mobiliar unterm Dach der Grundschule, wo wenige der alten Schulbänke von damals aufgestellt sind und wo immer noch Hausaufgaben gemacht werden. Seit nun dreißig Jahren bietet der Kinderschutzbund den Schützlingen vor, während und nach dem Unterricht eine Betreuung und Hausaufgabenhilfe an. Wer jetzt durch die Flure der Schule geht, merkt schnell: „Hier ist was in Bewegung, hier liegt

was in der Luft“. Denn zur Jubiläumsfeier der Grundschule und der Betreuung vom Kinderschutzbund sind die Kinder mit ihren Lehrern schon fleißig am Basteln und Üben von Liedern und Choreographien. Die Gäste erwartet eine Zeitreise durch die vergangenen fünf Jahrzehnte. Außerdem wird es Spiele für Jung und auch Alt geben. Erschöpft vom gemeinsamen Spielen der Generationen kann am leckeren Buffet wieder Kraft getankt werden.

Alle Schüler, Ehemalige, Freunde und Verwandte sowie Interessierte sind herzlich eingeladen, zusammen die Jubiläen 50 Jahre Grundschule Malente und 30 Jahre Betreuung vom Kinderschutzbund am Freitag, dem 9. Juni 2023 von 15 bis 18 Uhr auf dem Schulhof und in der Turnhalle der Grundschule zu feiern, nach dem Motto: „Kommt alle her und feiert mit!“

## Es geht weiter auf dem Waldfriedhof

**Malente (t).** Am Sonnabend, 10. Juni, findet von 10 bis 12 Uhr der nächste freiwillige Pflegeein-

lichen Imbiss und Klönschnack. Weitere Informationen gibt es gerne bei dem Kirchenbüro (Tele-



satz auf dem Waldfriedhof statt. Jedermann ist herzlich willkommen. Es gibt vielfältige, auch sehr leichte Reinigungs- und Pflegearbeiten zu tun. Gartengeräte werden bereitgehalten - Harken, Gartenschere und Handschuhe können gerne mitgebracht werden. Im Anschluss gibt es den üb-

fon 04523/ 999980) oder Dieter Schott (Telefon 04523/ 880209).

## Dit und Dat op platt ünnert Strohdack

**Malente (t).** Die Lenter Gill lädt am kommenden Dienstag, dem 6. Juni wieder ein zu Dit und Dat op platt ünnert

Strohdack. Zu dem plattdeutschen Klönnachmittag treffen sich Freunde der plattdeutschen Sprach um 15 Uhr in

der Thomsenkate in Malente. Es wird wieder ein lustiger Nachmittag mit vielen Geschichten.

**Wir machen ab  
Montag, d. 12. Juni bis  
Samstag, d. 17. Juni 2023  
Betriebsurlaub  
und sind  
ab dem 19. Juni wieder  
wie gewohnt für Sie da!**

**Ihr Kfz-Partner in Bad Malente**

**Autoservice Bauer GmbH**  
Bahnhofstr. 68a  
23714 Bad Malente  
Tel. 0 45 23 / 2429 + 7733  
Fax 0 45 23 / 6054



60 Jahre TT-Line:

# Reporter-Jubiläums-Reise nach Schweden... ...mit den beiden nagelneuen Green-Ship-Jumbo-Fähren

**Eutin (t).** Das exclusive Top-Angebot für unsere Leser: Genießen Sie 4 Tage eine große Schweden-Kreuzfahrt zum Top-Feiertags-Termin des Jahres im „Goldenen Herbst“ vom 01. bis 4. Oktober 2023 zum landesweit einmaligen Jubiläumspreis von nur 299,90€ mit Unterkunft im exklusiven First-Class-Hotel in Malmö mit großem Schlemmer-Frühstück vom Buffet und Abendessen.

Erleben Sie zudem zum Kennenlernen eine einmalige Ostsee-Rundreise via der Hansestadt Rostock nach Schweden und zurück direkt nach Travemünde mit den größten und modernsten Green-Ship-Fähren der Welt inklusive reichhaltiger Halbpensi-

on an Bord und an Land mit unserem Jubiläums-Schnäppchen, das exklusiv nur beim „Reporter“ zu buchen ist!

Zum großen Leistungspaket gehören neben der Busfahrt direkt ab Eutin ohne Einsammeltour am 1. Tag die Anreise nach Rostock

mit Bus-Einschiffung zur Ostsee-Kreuzfahrt als Tages-Passage von Rostock nach Schweden mit der nagelneuen MS „Nils Holgersson“ inklusive Abendessen und Softgetränk an Bord sowie zwei Übernachtungen im neueröffneten First-Class-Best-Western-Hotel in Malmö inklusive großem Schlemmer-Frühstück vom Buffet, einem Begrüßungs-Abendessen im Hotel am 2. Abend,



**„Leinen los!“ zur großen Exklusiv-Jubiläums-Kreuzfahrt für die Leser unseres Verlages Kurs Nord mit kulinarischen Spezialitäten an Bord**



**Mit den größten Green Ship- Jumbofähren der Welt starten unsere Leser zum Feiertags-Termin vom 01. bis 04. Oktober zur grossen Schweden-Kreuzfahrt**

viel Freizeit zum Shopping und Stadtbummel in Malmö sowie am 3. Tag die Ostsee-Kreuzfahrt als Nacht-Passage von Schweden direkt nach Travemünde mit der nagelneuen MS „Peter Pan“ inklusive komfortablen 2-Bett-Kabinen mit DU/WC an Bord und großem Abschieds-Abendessen an Bord als „Baltic-3-Gang-Dinner“ inklusive 1 Getränk nach Wahl (Wein/Bier/Softgetränk). Am 4. Tag erfolgt die Rückfahrt in

die Heimatorte ab Travemünde. Zusätzlich ist eine große Stadtrundfahrt in Malmö mit fachkundiger Reiseleitung zum Jubiläums-Sonderpreis von nur 19,90 Euro buchbar.

Auskünfte und Buchungen sind ab sofort möglich bei den Reporter-Leser-Reisen in Eutin, Telefon 04521701130, Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr, oder online direkt im Internet unter „leserreisen.der-reporter.info“.

## Energiespeicherung - die Herausforderung bei der Energiewende

**Eutin (t).** Die Schleswig Holsteinische Universitätsgesellschaft Sektion Eutin lädt am Mittwoch, dem 7. Juni um 19.30 Uhr in die Eutiner Landesbibliothek ein zum Vortrag von Prof. Helbig. Dabei geht es die Speicherung von Energie - eine wesentliche Komponente der Energiewende. Und es sind nicht nur Batterien, sondern auch andere Lösungen,

die in dem Vortrag mit der Expertise eines Physikers betrachtet werden. Die Energiewende hin zu CO2-freien Technologien ist eine der großen, aktuellen Herausforderungen. Der Ersatz von Großkraftwerken durch Wind- und Sonnenenergie erfordert die Entwicklung von Technologien, um eine kontinuierliche und stabile Versorgung mit elektrischer

Energie zum Beispiel in den sogenannten „Dunkelflauten“ sicherzustellen. Um das ehrgeizige Ziel zu erreichen, unsere Energieversorgung weitestgehend auf erneuerbare Quellen umzustellen, werden leistungsfähige Energiespeicher benötigt. In dem Vortrag werden die bekannten, etablierten Techniken kurz besprochen, neue Ansätze

zur Energiespeicherung vorgestellt und deren Tauglichkeit für die Lösung der anstehenden Herausforderungen diskutiert. Der Eintritt ist für die Mitglieder aller SHUG-Sektionen sowie Studenten und Schüler frei, Nichtmitglieder zahlen 5 Euro. Ansprechpartner: Klaus Meyners, Tel. 04524 - 74 398 74, eMail: SHUG-Eutin@gmx.net

**nordish news**  
Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell



**Täglich Nachrichten.**  
**Aus deiner Region. Und der Welt.**  
**Wie du sie willst. Einfach selbst zusammenstellen.**

**Jetzt anmelden  
und dieses Jahr  
kostenlos nutzen!**







# SHOPPING-SONNTAG EUTIN - Mobilität -

4. Juni 2023 | 12 - 17 Uhr



Verkaufsoffener Sonntag der WVE:

## Ein Shopping-Sonntag, der bewegt

Morgen dreht sich in der Eutiner Innenstadt alles um die Mobilität

**Eutin (ed).** Eigentlich ist der Eutiner Markt mit den umliegenden Einkaufsstraßen nahezu autofrei, Fußgängerzone eben – morgen sieht das ein bisschen anders aus, denn beim zweiten verkaufsoffenen Sonntag des Jahres präsentieren die Eutiner Autohäuser ihre neuesten Modelle mal nicht am Stadtrand in ihren Verkaufsräumen sondern auf dem Markt. Die Wirtschaftsvereinigung Eutin (WVE) lädt zusammen mit der Eutin Tourismus GmbH bei schönstem Wetter zum Bummeln ein – und auf dem Marktplatz dreht sich alles um Mobilität jeder Art.

Für den zweiten verkaufsoffenen Sonntag des Jahres hat die WVE die Eutin Tourismus GmbH ins Boot geholt, um einen ganz besonderen, den ersten gemeinsamen Sonntag zu durchzuführen: „Wir wollen gern etwas für die Unternehmen tun, die nicht in der Innenstadt gelegen sind und haben die Eutin Tourismus GmbH damit beauftragt“, so Marcus Gutzeit aus dem Vorstand der WVE, „einen verkaufsoffenen Sonntag zu gestalten, der die Autohäuser am Rand der Stadt miteinbezieht.“ Und weil das ein Thema ist, das aktueller ist denn je, lag nichts näher, als den Sonntag unter das Zeichen der Mobilität und Nachhaltigkeit zu stellen. Mobilität jeder Art und für jeden und immer so nachhaltig wie möglich – von der eigenen Beweglichkeit über das Fortbewegen auf zwei Rädern bis hin zu den neuesten Technologien in Form von Elektro-Autos. Darum dreht sich das bunte Programm, das den gemütlichen Bummel durch die Eutiner Innenstadt perfekt ergänzt – denn mit dabei ist alles, was in Eutin in Rädern und Bewegung macht, die Autohäuser, Fahrrad- und Mobilitätsexperten, dazu ein tolles Programm für die ganze Familie mit Musik und Kulinarischem, das wunderbar zum gemütlichen Sommer-Sonntags-Shopping in Eutin passt.

zum fröhlichen Sommerbummel ein – eine tolle Gelegenheit, bestimmte vorhandene Lücken in der Sommergarderobe zu füllen, sich über die neuesten Trends und tolle Farben zu freuen. Denn dieser Sommer wird bunt – von schönen zarten Tönen bis zu herrlich leuchtenden Farben ist absolut alles drin. Und sieht einfach prima aus – das

zeigen die Eutiner Fachgeschäfte mit den schönsten Stücken aus den aktuellen Kollektionen. Ob zauberhafte Blusen, fließende

Kleider oder lässige Shorts und Shirts, in Sachen Mode für Frauen lassen die Eutiner Expertinnen keine Wünsche offen. „Es ist alles



10%  
auf  
Rollatoren

\*Der Rabatt gilt nur am 04.06.2023.

## Mobilitätstag

04. Juni 2023

WIR BERATEN...

...zu Elektromobilen

...zu Rollatoren

...zu Scootern

...zur Kostenübernahme

...und das alles in einem netten Gespräch

### Sonntagsbummel in Eutin

Rund um den so bunt bewegten Markt herum laden die Geschäfte der Innenstadt von 12 bis 17 Uhr

Sanitätshaus am Löwen | Plöner Str. 5 | 23701 Eutin | Tel: 0 45 21 / 7613-787

[www.GZL.de](http://www.GZL.de)



# SHOPPING-SONNTAG EUTIN - Mobilität -

4. Juni 2023 | 12 - 17 Uhr



da“, strahlen Regine Mix und ... Marheine aus der AG Innenstadt der WVE, „der Sommer ist so richtig angekommen und wir freuen uns auf diesen verkaufsoffenen Sonntag und auf unsere KundInnen.“ Denn ohnehin lässt es sich in Eutin einfach schön shoppen – die inhabergeführten Fachgeschäfte der Innenstadt sind für ihre Kunden mit herzlichem Flair, liebenswerter Einkaufsatmosphäre und einer großen Auswahl da – mit der tollsten Mode, den schicksten Schuhen, den spannendsten Büchern, den leckersten Kleinigkeiten, den schönsten Wohnaccessoires, den besten Sonnenbrillen, dem feinsten Schmuck, herrlichen Sommerweinen und dazu ein Eis. Denn mit vollen Einkaufstüten lässt es sich wunderbar in einem der schönen Cafés und Restaurants der Innenstadt einkehren – die Terrassen der Eutiner Gastronomie laden förmlich dazu ein, sich niederzulassen und zu genießen. So angenehm lässt es sich eben nur in Eutin bummeln.

## Buntes Programm für die ganze Familie

Mittelpunkt wird sicher immer wieder der Markt sein, auf dem sich alles rund um die Mobilität dreht, aber auch Action für die ganze Familie den Shopping-Sonntag umrahmt. Dazu haben die Veranstalter auf dem Markt ein buntes Programm für Klein

und Groß auf die Beine gestellt – von der Hüpfburg bis zu den lustigen Walking Acts ist alles dabei, und das kulinarische Angebot sorgt dafür, dass jeder satt und glücklich ist. „Der Marktplatz wird voll“, verspricht der Eutiner Tourismus-Chef Michael Keller, „es wird eine Menge Programm geben und eine Bühne mit toller Live-Musik.“ Hier spielen von 12 bis 14.30 Uhr die Basement Blue Blowers feinsten Swing und Chicago Jazz, gefolgt von Leticia, die um 15 Uhr die Bühne betritt und mit karibischen Rhythmen für Urlaubsstimmung sorgt. Für die Stärkung zwischendurch auf dem Markt sorgen Georgs Event GmbH, Karstens Coffe-Bike mit frisch gebrautem Barista-Kaffee und das Brauhaus mit kalten Getränken.

Hier wird das Thema Mobilität in all seinen Facetten bespielt – für wirklich jeden ist etwas dabei, allem voran natürlich die grüne Mobilität und die schadstoffarme Fortbewegung, aber auch Mobilität im Alter und wie man sie sich erhält.

## Für Zweirad-Fans

Für gesunde, fitte und zeitgemäße Mobilität steht wie kaum ein anderes Fortbewegungsmittel das Fahrrad, das beim großen, bunten Shopping-Sonntag rund um die Beweglichkeit natürlich ebenfalls einen Rahmen findet. So ist die Fahrrad-Manufaktur



Herkelmann Bikes mit ihren individuellen Fahrrädern auf dem Markt vertreten und berät gern rund um „Drahtesel“ der besonders schönen Art. Und natürlich hat auch die Eutin Tourismus GmbH ihr Lastenrad mit dabei – Wocheneinkauf, Campingausrüs-

tung oder Picknick für alle lassen sich damit wunderbar transportieren – und stellt ihren Fahrradverleih vor.

Wer auf zwei Rädern längere Strecken zurücklegen will, komfortabel und cool, für den bringt das Autohaus Kania auch Roller mit elektrischem Antrieb mit auf den Markt – sie sind flott unterwegs, umweltfreundlich und perfekt für alle Roller-Fans und solche, die es werden wollen.

## Weil Mobilität Lebensqualität ist

Mobilität ist Beweglichkeit – und braucht gar nicht immer einen großen Radius. Beweglichkeit fängt bei jedem selbst an, und wie man es schafft, beweglich und fit zu bleiben, um so lang wie möglich selbst mobil zu sein, das zeigt den Sonntags-Bummelern gern das Team des Eutiner Fitness-Studios CleverFit, das ebenfalls auf dem Markt vertreten ist. Weil man immer dann erst merkt, dass Mobilität auch ein großes







# SHOPPING-SONNTAG EUTIN - Mobilität -

4. Juni 2023 | 12 - 17 Uhr



Stück Lebensqualität ist, wenn die eigenen Möglichkeiten durch Krankheit oder Alter eingeschränkt sind, und Mobilität dann noch ein Stückchen wichtiger wird, gibt es eine Vielzahl an Hilfsmitteln, die da unterstützen, wo sie gebraucht werden, um weiter möglichst eigenständig unterwegs sein zu können. Echte ExpertInnen in Sachen Mobilität sind die MitarbeiterInnen des Sanitätshauses des Gesundheitszentrums am Löwen in Preetz – ganz klar, dass das GZL auch beim großen Mobilitäts-sonntag zu Gast auf dem Marktplatz ist, zumal das Sanitätshaus auch eine Filiale in der Plöner Straße in Eutin hat. Im Gepäck haben die MobilitätsexpertInnen ihren „Fuhrpark“ der unterschiedlichsten Hilfsmittel auf Räder, denn die Vielfalt und die Möglichkeiten sind riesig. Vom ultraleichten Rollator über den leichtgewichtigen Elektro-Faltrollstuhl, der prima im Kofferraum Platz hat oder auch im Flugzeug mitreist, bis zum Scooter oder dem E-Mobil, für die Straße gemacht bieten sie ein zusätzliches Maß an Mobilität und damit auch an Eigenständigkeit und Lebensqualität. Morgen ist das Team des Sanitätshauses des GZL vor Ort, um die Vielfalt an Hilfsmitteln zu erklären, um zu beraten und zeigen, dass Mobilität auch dann möglich ist, wenn der Körper nicht mehr alles mitmacht.

## Fahrbare Untersätze auf vier Rädern

In Sachen Mobilität auf vier Rädern lassen die Eutiner Autohäuser keine Wünsche offen, das zeigt sich morgen auf dem Markt wieder einmal – neben den Autohäusern Kania und Hansa kommt auch das Autohaus am Bungsberg mit einem ganzen Fuhrpark, der zeigt, wie vielfältig das Angebot des Familienunternehmens in Sachen Mobilität ist – bei der Flotte an Fahrzeugen ist ganz sicher für jeden der richtige fahrbare Untersatz dabei. So bietet der SEAT Leon e-HYBRID das Beste aus zwei Welten. Denn wer umweltfreundlich fahren möchte, aber vor der Anschaffung eines rein elektrisch betriebenen Au-

tomobils noch zurück schreckt, für den sind Hybridautos eine alternative Lösung. Denn Hybridantriebe kombinieren das Beste aus zwei Welten. Am Sonntag zeigt das Autohaus am Bungsberg am Beispiel des SEAT Leon e-HYBRID (Kraftstoffverbrauch Benzin kombiniert: 1,4 l/100 km; Stromverbrauch kombiniert: 12,0 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 32 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+, WLTP) auf, wie sich die Vielfalt der Möglichkeiten im Alltag am besten nutzen lässt und welcher Modus – ob E-, automatischer oder manueller Hybrid-Modus – für welche Strecke gewählt werden sollte. Aber auch „echte“ E-Autos sind am Start – zum Beispiel der IONIQ 6, das zweite Fahrzeug der neuen batterieelektrischen Submarke Hyundai IONIQ, mit der das Unternehmen den Ausbau seiner Vorreiterrolle im Bereich der alternativen Antriebe forciert. Das Herz der fortschrittlichen Konnektivität und Infotainment-Funktionen des Hyundai IONIQ 6 ist das breite digitale Cockpit mit zwei 12,25-Zoll-Displays. Der vor dem Fahrer platzierte Bildschirm zeigt alle Fahrinformationen besonders übersichtlich an. Der andere, ein Touchscreen-

Display, dient zur Steuerung des Infotainment-Systems. Auf der Mitte des Lenkrads informieren darüber hinaus vier interaktive Pixel-Leuchten den Fahrer unter anderem über Fahrmodi, Lade-status, Rückwärtsfahrt und Sprachinteraktion. Zur Integration von Smartphones verfügt der IONIQ 6 über Apple CarPlay® und Android Auto™. Außerdem bietet er das Hyundai Telematiksystem BlueLink® inklusive Over-the-Air-Updates.

Cool und umweltfreundlich unterwegs ist man mit dem CUPRA Tavascan – er ist das erste voll-elektrische SUV-Coupé der Marke und ihr zweites rein elektrische Modell nach dem CUPRA Born. Er verkörpert die elektrifizierte Vision von CUPRA und bleibt dennoch dem Concept Car von 2019 treu. Der CUPRA Tavascan ist der Impulsgeber für eine neue aufregende Designsprache: Sein Außendesign überzeugt durch starke und sportliche Proportionen. Von vorn sind die Matrix-LED-Scheinwerfer mit den unverwechselbaren dreieckigen Augen sofort zu erkennen. Der Innenraum ist dank der prägnant geformten Mittelkonsole und der schlanken Lüftungsschlitze, die nahezu unsichtbar sind, ein

designtechnisches Meisterwerk. Als emotionaler, auf Fahrspaß ausgerichteter SUV bietet der CUPRA Tavascan ein Sportfahrwerk mit DCC-Technologie und eine Progressivlenkung. Diese Attribute sowie die Hochleistungsreifen auf 21-Zoll-Leichtmetallrädern sorgen für ein einzigartig sportliches Fahrerlebnis. Wer sich noch nicht für einen E-Antrieb entscheiden kann, findet



Mobilität hat einen Namen

**Erleben Sie die E-Mobilität von**



&



**Industriestraße 8  
23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 70 99 70  
www.kania-eutin.de**

## Freie Auswahl!

Kurzfristig lieferbar!



Bar oder Leasing. In vielen Farben und Motorisierungen, z.B.:

### TUCSON 1.6 T-GDI Edition 30+ DCT Automatik

110 kW (150 PS), 2WD, digitales Cockpit, Smart Sense+, el. Heckklappe, Navi inkl. Rückfahrkamera, Sitz- u. Lenkradheizung, Voll-LED, Premium Soundsystem, CarPlay™/Android Auto™<sup>3</sup> uvm.

**€ 36.450,-<sup>1</sup>** oder monatlich **€ 399,-<sup>2</sup>**

Kraftstoffverbrauch\*\* in l/100 km: innerorts 7,3; außerorts 5,2; komb. 5,9; CO<sub>2</sub>-Emission komb.: 130 g/km; Effizienzklasse B.

**Autohaus**  
**am Bungsberg**

GmbH & Co. KG

23758 Oldenburg · Ringstraße 20  
Tel. 0 43 61/90 910  
23701 Eutin · Lübecker Landstr. 53  
Tel. 0 45 21/790 18 00  
24223 Schwentinental · Gutenbergstr. 16  
(Ostseepark) · Tel. 0 43 07/82 49 90

**Autohaus**  
**am Funkturm**

Filiale der Autohaus am Bungsberg GmbH & Co. KG

23617 Stockelsdorf · Otto-Hahn-Straße 5  
Tel. 0451/498 86 23

[www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)



**5** JAHRE  
**Garantie ohne Kilometerlimit\***

\*Bar-Hauspreis inklusive Überführung <sup>2</sup>Unverbindliches Leasingbeispiel der Allane SE, Dr.-Carl-von-Linde-Straße 2, 82049 Pullach: Leasingsonderzahlung 1.117,50 €, Gesamtfahrleistung 40.000 km, Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 21.478,96 €, 48 Monatsraten à 399,- €, zuzüglich Überführungskosten - i. H. v. 1.050,- €. <sup>3</sup>Apple CarPlay™ ist eine in den USA und weiteren Ländern eingetragene Marke der Apple Inc./Android Auto™ ist eine Marke von Google LLC. \*Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien) \*\*Angabenene Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEZF-Werte umgerechnet.



# SHOPPING-SONNTAG EUTIN

- Mobilität -

4. Juni 2023 | 12 - 17 Uhr



ebenso viel Auswahl an Fahrzeugen mit herkömmlichem Antrieb – von Mini bis Maxi ist alles dabei. So bietet der Suzuki Vitara Platz, Komfort und Style – er punktet mit stilvollem Design, robuste Bauweise, gute Fahreigenschaften und einer stabilen Straßenlage. Die hohe Sitzposition, eine gute Übersichtlichkeit im Armaturenbereich sowie ein großer Kofferraum und praktische Aufbewahrungsmöglichkeiten bieten im Innenraum viel Komfort. Zusätzlich überzeugt der Vitara mit ei-

ner umfangreichen Ausstattung an modernen Technologien wie einem Infotainmentsystem mit Touchscreen. Nicht fehlen darf dabei aber auch der Suzuki S-Cross – er überzeugt mit seinem gutem Preis-/Leistungs-Verhältnis. Ein geräumiger Innenraum und körpergerecht geformte Sitze sowie eine gute Straßenlage bieten jede Menge Fahrkomfort. Der großzügige Kofferraum ist ideal für Familien und alle, die viel transportieren müssen. Zudem ist der S-Cross spar-

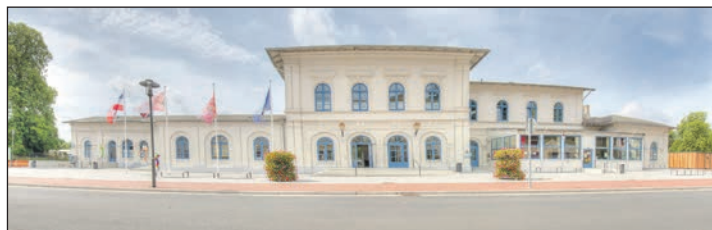
sam im Verbrauch, hat niedrige Emissionswerte und eine umfangreiche Sicherheitsausstattung wie einen automatischen Notbremsassistenten. Welches Auto auch immer als nächstes im Carport stehen soll, die Eutiner Autohäuser beraten gern und individuell und lassen an Vielfalt in Marke,

Größe, Antrieb und Möglichkeiten keine Wünsche offen – genau wie dieser bunte Shopping-Sonntag mit dem tollen Rahmenprogramm rund um die Mobilität. Wir wünschen viel Spaß beim Bummeln, Bewegen und Genießen – morgen am verkaufsoffenen Sonntag in der Eutiner Innenstadt.

## Das ergab die Umfrage am Bahnhof Eutin

**Eutin (t).** Im Zeitraum vom 16. Februar bis zum 14. März wurde von den Mitarbeiter\*innen der Eutin Tourismus GmbH eine Umfrage darüber durchgeführt, wie der Service am Bahnhof verbessert werden kann. Anregungen, Wünsche, Hinweise – all dies konnten die Bahnfahrer\*innen der Eutin Tourismus GmbH mit auf den Weg geben: „134 Personen haben die Umfrage beantwortet. Das hilft uns ein großes Stück weiter.“, so Micha-

el Keller, Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH. In vielen Sachen waren sich die Befragten einig, andere Themen polarisierten: „Die Öffnungszeiten des Kundenzentrums werden weitestgehend gleichbleiben - wochentags verlängern wir die Öffnungsdauer am Nachmittag um eine Stunde.“, erklärt Keller. Ab dem 1. Juli wird das Kundenzentrum am Bahnhof somit Montag- bis Freitagvormittag von 8 bis 12 Uhr öffnen und nachmittags für zwei weitere Stunden, von 15 bis 17 Uhr. Samstags hat das Kundenzentrum von 8-13 Uhr seine Türen geöffnet. Des Weiteren wurde der Wartebereich vor dem Kundenzentrum mithilfe der Umfrage beleuchtet: Ein Manko sei hier das Thema Sauberkeit. Nur 5% vergaben hier die Bestnote 6 Sterne. Die Hygienelage wurde seit Start des Betriebes im Dezember 2022 schon wesentlich verbessert – Bedarf aber weiterer Aufarbeitung. „61% gaben zudem an, dass sie den Wartebereich gar nicht erst nutzen. Das wollen wir in



optischen Verschönerungen und Dekorationen. Viele Anregungen tragen bereits zum Ziel bei, den Bahnhof nach Abschluss der Umbauarbeiten für eine Vielzahl an Fortbewegungsmöglichkeiten zur Mobilitätsdrehschleife Eutins werden zu lassen. Die Eutin Tourismus GmbH prüft nun, was sich, auch im Hinblick auf den zukünftigen Umbau des Bahnhofsgebäudes, umsetzen lässt. Michael Keller betont: „Im Fokus stehen derzeit vor allem die Herstellung einer angenehmen Reiseatmosphäre und die Verbesserung unserer Serviceleistungen. Aber auch längerfristige Projekte wollen wir hiermit nicht außer Acht lassen und freuen uns über wertvolles Feedback seitens der Reisenden.“ Wer also weitere Anregungen, Wünsche oder Ideen hat, wie der Bahnhof und das Kundenzentrum optimiert werden können, der kann diese gerne per Mail (bahnhof@eutin-tourismus.de) an das Team der Eutin Tourismus GmbH richten.

el Keller, Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH. In vielen Sachen waren sich die Befragten einig, andere Themen polarisierten: „Die Öffnungszeiten des Kundenzentrums werden weitestgehend gleichbleiben - wochentags verlängern wir die Öffnungsdauer am Nachmittag um eine Stunde.“, erklärt Keller. Ab dem 1. Juli wird das Kundenzentrum am Bahnhof somit Montag- bis Freitagvormittag von 8 bis 12 Uhr öffnen und nachmittags für zwei weitere Stunden, von 15 bis 17 Uhr. Samstags hat das Kundenzentrum von 8-13 Uhr seine Türen geöffnet. Des Weiteren wurde der Wartebereich vor dem Kundenzentrum mithilfe der Umfrage beleuchtet: Ein Manko sei hier das Thema Sauberkeit. Nur 5% vergaben hier die Bestnote 6 Sterne. Die Hygienelage wurde seit Start des Betriebes im Dezember 2022 schon wesentlich verbessert – Bedarf aber weiterer Aufarbeitung. „61% gaben zudem an, dass sie den Wartebereich gar nicht erst nutzen. Das wollen wir in



**5<sup>TH</sup> ANNIVERSARY**

**FÜR CLEVERE KOMBINIERER**



### CUPRA LEON SPORTSTOURER. AB 399 € MTL.<sup>1</sup>

1.5 eTSI ACT 110 kW (150 PS), 7-Gang DSG-Getriebe, Graphene Grau, Navi, Beats Audio Soundsystem, Voll LED, Totwinkelassistent, Climatronic, schlüsselloses Schließ- u. Startsystem, Müdigkeitserkennung uvm.

Leasing-Beispielrechnung<sup>1</sup>:

Fahrzeugpreis:	43.765,03 €	Laufzeit:	48 Monate
48 Leasingraten á	399,00 €	Leasing-Sonderzahlung:	0,00 €
Überführungskosten:	1.050,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Kraftstoffverbrauch Benzin in l/100km: kombiniert 6,1, innerstädtisch 7,6, Stadtrand 5,7, Landstraße 5,2, Autobahn 6,4, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 138 g/km (Werte nach WLTP)

### AUTOHAUS AM BUNGSBERG GMBH & CO. KG

23701 EUTIN, INDUSTRIESTRASSE 1, TEL. 04521/790 19-0  
CUPRA-SERVICE: 23554 LÜBECK, BEI DER LOHMÜHLE 3, TEL. 0451/29 05 79-0 <https://bungsberg.cupra.de>



Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet. <sup>1</sup>Privat-Leasing-Angebote der SEAT-Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zuzüglich € 1.050,00 Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Angebot gültig für Privatkunden nur bis 30.6.2023. Solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter [www.seat.de](http://www.seat.de) bzw. [www.cupraofficial.de](http://www.cupraofficial.de). Abbildung ähnlich.





# SHOPPING-SONNTAG EUTIN - Mobilität -

4. Juni 2023 | 12 - 17 Uhr



## Gartenfreude im Küchengarten

**Eutin (t).** Schloss Eutin bietet passend zum verkaufsoffenen Sonntag ein intensives Führungsprogramm durch Schloss- und Küchengarten an. So findet am Samstag und Sonntag jeweils um 14.30 Uhr die Führung durch den Küchengarten „Das grüne Herz von Schloss Eutin“ statt. Er ist einer der wenigen erhaltenen Küchengärten Norddeutschlands, der aufwändig restaurierte und revitalisierte Küchengarten von Schloss Eutin. Die Führung von der Südterrasse des Schlosses durch die Gartenanlage bis hinein in die Welt des weitläufigen Nutzgartens

vermittelt ein Bild der wechselvollen Geschichte und lebendigen Gegenwart dieses wertvollen Kultur-gutes. Am Samstag und am Sonntag jeweils um 13 Uhr lädt das Schloss ein zum Rundgang durch den Englischen Landschaftsgarten. Die Geschichte des Englischen Landschaftsgartens von Schloss Eutin: Wo sich Natur und Kunst, Nutzen



werk vereinen. Ein Spaziergang durch eines der bedeutendsten Gartendenkmäler der Aufklärung in Norddeutschland führt vom Gartenkabinett im Schloss über den griechischen Rundtempel bis zum Küchengarten. Für alle Führungen ist der Treffpunkt der

und Schönheit, Gefühl und Verstand zu einem Gesamtkunst-

Shop im Schloss – die Teilnahme beträgt sechs Euro.

**SEAT**



**Musik  
in meinen  
Ohren.**

**SEAT Lease & Smile  
Arona Xperience.  
Ab 225 € mtl.<sup>1</sup>**

Beispielrechnung<sup>1</sup> für den SEAT Arona Xperience 1.0 TSI, 81 kW (110 PS):  
Fahrzeugpreis: 28.165,00 € 48 Leasingraten à 225,00 €  
Überführungskosten: 1.050,00 € Laufzeit: 48 Monate  
Leasing-Sonderzahlung: 0,00 € Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
Kraftstoffverbrauch Benzin in l/100km: kombiniert 5,3, Kurzstrecke 6,7, Stadtrand 5,1, Landstraße 4,5, Autobahn 5,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 120 g/km (WLTP-Werte).

<sup>1</sup>Ein Privatleasing-Angebot der SEAT-Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zuzüglich € 1.050,00 Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Lieferzeit ca. 5 Monate. Angebot gültig für Privatkunden nur bis 30.6.2023. Solange der Vorrat reicht. Weitere Informationen bei uns im Autohaus und unter [www.seat.de/arona](http://www.seat.de/arona). Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Autohaus  
am Bungsberg**  
GmbH & Co. KG

Eutin · Industriestraße 1  
Tel. 04521/7 90 19-0  
SEAT-Service Lübeck:  
Bei der Lohmühle 3  
Tel. 0451/29 05 79-0  
[www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung

**inkl. 6 Jahre Garantie<sup>2</sup>**

**Für 249 EUR mtl. leasen<sup>1</sup>**

**Der S-Cross. Macht Sinn, macht Laune.**

Kraftstoffverbrauch Suzuki S-Cross 1.4 BOOSTERJET Hybrid COMFORT (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,0l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,7l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,0l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,3l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 120g/km.

Alle angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für dieses Fahrzeug liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Abbildungen zeigt Sonderausstattungen.

<sup>1</sup>Leasingbeispiel für einen Suzuki S-Cross Comfort auf Basis der UPE in Höhe von € 30.790,- zzgl. € 0,00 Bereitstellungskosten und € 159,- Auslieferungspaket; Gesamtpreis € 30.949,-; Laufzeit: 60 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung € 999,-; 60 monatliche Leasingraten à € 249,00; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstr. 7, 70178 Stuttgart. Angebot gültig bis 30.06.2023. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

<sup>2</sup>3 Jahre Neuwagengarantie + 3 Jahre Neuwagenanschlussgarantie. Ein Service der Real Garant Versicherungs AG, Marie-Curie-Straße 3, 73770 Denkendorf.

**Autohaus  
am Bungsberg**  
GmbH & Co. KG

Industriestr. 4 · 23701 Eutin  
Tel. 04521/790 19-0 · [www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)

**SUZUKI**



**Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region**  
**Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie**  
**• Finanzierung • Inzahlungnahme**

## Audi



**A4 Avant 2.0 TDI clean Diesel**, EZ 07/15, 110 kW, 247.000 km, brillantschwarz, AHK abn., Klimaanlage, LM-Felgen, Navi, PDC vo. + hi.

**10.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Q3 TSFI Bella**, EZ 01/14, 110 kW, 48.800 km, misanrot, Navigationssystem Audi Sound, Freisprecheinrichtung Bluetooth, ParkDistanceControl hi., ABS, ESP, ASR, EDS, Zv m. FB, Dynamikfahrwerk, Bordcomputer, Komfort Klimaautomatik, Alufelgen, AdvanceKey System, Nebelscheinwerfer, Sportsitze vorn beheizbar, el. FH rundum, el. Servo, Xenon Scheinwerfer Plus, **19.618,-** AH Kania

**A4 Avant Sport 2.0 TDI**, EZ 08/18, 110 kW, 88.000 km, ibisweiss, Automatik, AHK, 2-Zonen-Klimaut., Sitzheiz., Tempomat

**23.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**A6 Avant 3.0 TDI S-Line**, 240 kW, EZ 06/15, 199.980 km, schwarz, AHK schwenkb., Fernlichttassi., Head-up-Display, 4-Zonen-Klimaut, Leder, Navi, Sitzheiz. **26.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## BMW



**318d Touring 8-Gang-Automatik**, EZ 05/16, 110 kW, 137.800 km, silbermet., Privacy, neue Alu 18 Zoll mit neuen Sommerreifen, Navi, Sitzheiz., BC, Klimaautomatik, Dachreling, Multifunktionslenkrad **14.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**318d Touring 8-Gang-Automatik**, EZ 02/16, 110 kW, 100 tkm, silbermet., Privacy, 8-fach bereift, Navi, Sitzheiz., BC, Klimaautomatik, Dachreling, Multifunktionslenkrad

**15.780,-** OHLA-Automobile GmbH

**X2 xDrive 20 d Advantage Allrad**, EZ 11/18, 140 kW, s2schwarz met., 67 tkm, AHK abn., Ambiente, Klimaaut., LED-Licht, Navi m. Bluetooth + USB, Sitzheiz., PDC vo. + hi.

**25.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Fiat



**500 Cabrio Leder**, EZ 08/19, 51 kW, 36.900 km, vesuvioschwarz, Infotainment U-Connect, Touchscreen 7", el. Faltdach, ABS, ESP, ASR, ZV m. FB, Bordcomputer, Klimaautomatik, ParkDistanceControl hi., AppleCar Play & AndroidAuto mögl., el. FH v., el. Servo, **16.648,-** AH Kania

**500e Icon**, EZ 12/22, 87 kW, 10 km, arktisweiss, Abstandstempom., dig. Display, Kamera, Klimaaut., Navi, Sitzheiz., Soundsystem, Verkehrszeichenerk., **27.700,-** OHLA-Automobile GmbH

## Ford



**Streetka Elegance Roadster**, EZ 12/04, 70 kW, 95.800 km, silber Metallic, Klima, el. FH, ABS, Bordcomputer, LM-Felgen, Sitzheiz. v., ZV, **4.357,-** AH Kania

**Tourneo Courier Titanium**, EZ 1/19, 74 kW, 50.900 km, met iridium black, Navigationssystem, Bluetooth, ABS, ASR, ESP, Nebelscheinwerfer, Klima, DR silber, Sitzheiz. v., LM-Felgen, Schiebetüren hi., el. Servo, Tempomat, Berganfahrassistent, ParkDistanceControl v. + h., **18.957,-** AH Kania

**Kuga 4x4 Titanium**, EZ 5/17, 110 kW, 89.700 km, met. iridium black, Navigationssystem + Ford Sync, Berganfahrassistent, Tempomat + Limiter, ABS, ESP, ASR, ZV m. FB, Teilledersitze vorn beheizbar, LM-Felgen, Klimaautomatik, Notbremsassistent, Einparkassistent + PPS v. + h., el. FH, el. Servo, **19.345,-** AH Kania

## Kia



**Soul 1.6 Edition 7**, EZ 03/19, 97 kW, schwarzmetall, 42.000 km, Navi, CD, Klima, PDC, Apple Car Play, DAB+, Regensensor, Alu, MFL, Berganfahr-Notbremsassistent

**15.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Mercedes



**B 180**, EZ 8/13, 90 kW, 93.900 km, met polarsilber, Automatik DCT, Audiosystem, ParkPilotsystem hi., Rückfahrkamera, AHK, ABS, ESP, ASR, ZV m. FB, Berganfahrassistent, Klima, Sitzheiz. v., Tempomat, FH rundum, el. Servo, **14.638,-** AH Kania

**C 180 Avantgarde**, EZ 11/15, 115 kW, 42.914 km, tenoritgrau met., 17" LM-Felgen m. Ganzjahresr., akt. Parkassi., Audio 20 m. Touchpad, Außenspiegel el. ankl., Abblendautom., Klimaautom., LED Scheinw., Lederlenkr., LED-Tagfahrl., Navi vorber., PDC vo. + hi., Regens., Tempomat, Vordersi., el. stellt, **19.950,-** AH Estorff

**C 180 CGI T-Modell Avantgarde**, EZ 03/16, 115 kW, 109.998 km, polarweiss, Automatik, Ambiente, Navi, Fernlichttassi., 2-Zonen-Klimaaut., PDC, Sitzheiz., Soundsystem

**19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**C 200d G-Tronic Plus T**, EZ 03/17, 100 kW, 89.950 km, selenitgrau, Automatik, Klimaanlage, LED-Scheinwerfer, Sitzheiz., Leder- Multifunktionslenkrad, Schaltwippen, Multimedia Navigation, Tempomat, AHK abnehmbar, LM-Felgen, div. Fahrassistentensysteme

**21.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Mini



**Clubman John Cooper Works 1.5**, EZ 10/18, 100 kW, chilred, 20.900 km, Navi, Klima, PDC v + h., el. Heckklappe, Ambientepaket, ACC, Fernlichtassistent, Sportsitze, Alu, Sport MFL, Lichtsensor, Soundsystem **19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Opel



**Corsa F Edition**, EZ 04/21, 55 kW, 38.757 km, diamantschwarz, BC, el. FH + Außensp., Klima, Lenkrad- + Sitzhgz. vo., Parkpilot hi., Radio IntelliLink m. USB + Bluet., Ganzjahresr., Rückfahrk., Tempomat, ZV m. FFB

**14.950,-** AH Estorff

**Mokka X Edition 1.6 CDTI 4x4**, EZ 05/18, 100 kW, 72.346 km, onyxschwarz, AGR Fahrersitz, AHK abn., BC, el. Außensp., el. FH, Lederlenkr. beh., Klimaaut., NSW, Sitzhgz. vo., Tempomat, Radio IntelliLink m. USB + Bluet., ZV m. FFB

**15.450,-** AH Estorff

**Crossland X Opel 2020 1.2 Turbo**, EZ 03/20, 96 kW, 48.698 km, chilirot, AHK abnehmbar, autom. Abblendlicht, Geschwindigkeitsregler, Frontscheibe beheizbar, Klimaanlage, LED-Licht, PDC v+h, Radio R4.0 IntelliLink, Regensensor, Verkehrschilderkennung, Sitzhgz. vorn, Spurassistent

**18.950,-** AH Estorff

**Astra K ST 1.6D Automatik**, EZ 09/19, 100kW, 30.000km, onyxschwarz, Klimaauto., Sitzhgz. vorne, Lederlenkrad+Hgz., Navi IntelliLink mit USB+BT, AGR Sportsitz, Nebelscheinwerfer, LM-Räder, Parkpilot v. + h., Bordcomputer, el. Außenspiegel, el. Fensterheber, Zentralverriegelung, Autom. Abblendlicht, Regensensor, Keyless open & Start, Tempomat

**18.950,-** AH Estorff

**Grandland X 2020 1.5 D**, EZ 12/20, 96 kW, 62.000 km, topasblau, AGR Sportsitze, BC, el. Außensp., el. FH, beheizb. Lederlenkrad, Frontscheibenhgz., Klimaaut., LED-Licht, NSW, LM-Räder m. Ganzjahresreifen, Navi IntelliLink m. Bluetooth + USB, Parkpilot vo. + hi., Regensensor, Rückfahrk., Sitzhgz. vo. + hi., Tempomat

**19.450,-** AH Estorff

**Grandland X Edition 1.5D**, EZ 02/21, 96 kW, 39.000 km, mondsteingrau, Sitzhgz. vorne, Lenkradhgz., Radio mit Navi+USB+BT+DAB, PDC vorne+hinten, LED-Licht, ZV mit FFB, LM-Räder, Tempomat, Spurhalteassistent

**20.950,-** AH Estorff

**Insignia B ST Elegance 1.5D Automatik**, EZ 02/21, 90 kW, 55.000 km, lichtgrau, Sitz- u. Lenkradheizung, Klima, DAB+ / Navi / BT / USB, LED-Licht, Nebel, Tempomat, Parkpilot v+h, Rückfahrkamera, Alu, Regensensor, Toterwinkel- u. Frontkollisionswarner

**21.950,-** AH Estorff

**Insignia ST Business Innovation 2.0 Bi-Turbo 4x4**, EZ 05/19, 154 kW, 98.067 km, onyxschwarz, Automatik, AGR Sitze vo., AHK schwenkb., BC, Bose Sound, LED-Licht Matrix, Klimaaut., NSW, Leder, Lenkrad- + Sitzhgz., Navi m. UST + Bluet., adapt. Tempomat, el. Heckkl., Rückfahrk., Parkpilot vo. + hi., Schaltwippen, Spurhalteassi.

**22.950,-** AH Estorff

**Crossland Edition Automatik**, EZ 06/22, 96 kW, 14.000 km, mondsteingrau, Klimaanlage, Sitzhgz., Lederlenkrad mit Hgz., Navi mit USB & BT, PDC v. + h., Ganzjahresreifen, el. Spiegel, Tempomat, Verkehrsschilderkennung, Spurhalteassistent, ZV mit FFB, LED-Licht

**22.950,-** AH Estorff

**Mokka B Elegance 1.5 Turbo**, EZ 04/22, 81 kW, 10.000 km, diamantschwarz, Klimaanlage, IntelliLux LED Matrixlicht, PDC v. & h., Rückfahrkamera, Lederlenkrad mit Hgz., Sitzhgz. v., LED-Rückleuchten, 17" LM-Felgen mit Allwetterreifen, Toter-Winkel-Warner, Kollisionswarner, AGR-Sitze v., Radio Navi 5.0

**25.750,-** AH Estorff

**Mokka e Ultimate**, EZ 03/21, 100 kW, 27.189 km, Akkukapazität 50 kWh, matchagrün, IntelliLux LED Matrix Licht, Frontkamera m. Verkehrsschildererk., Spukhafte-Assisten, 180°-Panorama-Rückfahrkamera, „Keyless Open & Start“, Klimaautomatik, Multimedia Navi

**27.950,-** AH Estorff

## Renault



**Scenic Dynamique 1.4**, EZ 12/10, 96 kW, 132.936 km, mokkabraun, Klimaaut., Navi, Multifunktionslenkrad, PDC, Sitzhgz., Soundsystem, Tempomat **5.980,-** OHLA-Automobile GmbH

**Clio Intense 1.3 TCE 130**, EZ 01/21, 96 kW, schwarzmetall, 17.300 km, Navi, Sitzheizung, Spurhalteassistent, LED Scheinwerfer, DAB+, MFL Leder, Klima

**19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Skoda



**Superb Combi 2.0 TSI 4x4 Allrad Automatik**, EZ 01/20, 200 kW, rot met., 106 tkm, Abstandstemp., ACC, Ambiente, beheizb. Frontsch., Canton Sound, Klimaaut., L&K, Navi m. Bluetooth + USB + DAB, Panoramadach, Sitzhgz. vo. + hi.

**27.980,-** OHLA-Automobile GmbH

## Volkswagen



**Golf Life 1.5 TSI Business**, EZ 07/22, 96 kW, deep black Perleffekt, 10.500 km, Navi, Voll digitales Kombiinstrument, Klimaautomatik, Sitzhgz., Lenkradhgz., Soundsystem, Verkehrszeichenerkennung, Bluetooth, Multifunktionslenkrad, Ambiente Licht, LM-Felgen

**24.890,-** OHLA-Automobile GmbH

## Automarkt

**4 Sommerreifen ohne Felge**, Continental ECO-Contact 6, Profil ca. 6 mm, Größe: 235/45/R18 94 W, Alter: 2220, Preis: 120,- €, Tel. 0160-95749366

**Ankauf aller PKW**, Gel.wg., MB, Busse, Toyota, VW Sharan, Galaxy, a. def., a. am WE 04521-8489877

**Bürstner-Wohnwagen zu verkaufen**. TÜV bis März 2024. Preis: 2.200,- €. Tel. 04383-727

**Garage Eutin Zentrum für PKW** zvm, 60,-€, Tel. 01520-8243252

**Suzuki Ignis**, EZ 2006, Diesel, TÜV neu, 2.000,-€ VHB, Tel. 04521-7979138

## Wir kaufen Wohnmobile

### + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.



**FAHRZEUGTECHNIK EUTIN**

MEISTERBETRIEB  
 Inh. M. George

- Reparatur & Service  
 aller Hersteller

- Klimatechnik  
 R134A / YF1234

- Reifendienst &  
 Achsvermessung

Quisdorfer Straße 30, Eutin  
 04521-790 899 0  
[fahrzeugtechnik-eutin.de](http://fahrzeugtechnik-eutin.de)

**KANIA**

Mobilität hat einen Namen

Kania GmbH

Industriestr. 8 · 23701 Eutin

Tel. 0 45 21 / 70 99 70



Ihr Vertrauen ist unsere Motivation

**OHLA-AUTOMOBILE GmbH**

Freier Händler · Verkauf aller Marken

Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg

Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • [www.OHLA.de](http://www.OHLA.de)

**ESTORFF**

Autohaus Estorff  
 GmbH & Co.KG

Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön

Tel. 04522/9011, Fax 9010,

[info@estorff.de](mailto:info@estorff.de)





# STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf  
**sicherdiridenjob.de**  
Jetzt durchstarten!

## Dein Date mit der Zukunft!

**Berufsberatung informiert auf der vocatium Lübeck 2023 am 6. und 7. Juni 2023**

**Ostholstein** (t). Es gibt eine Vielzahl verschiedener Ausbildungsberufe und Studiengänge, dennoch konzentrieren sich Schüler\*innen oft auf nur wenige Berufsfelder. „Dabei bietet der Ausbildungs- und Studienmarkt tolle Möglichkeiten. Nur wer sich umfassend und frühzeitig informiert, kann eine gute Berufsentscheidung treffen. Nutzen Sie diese Chance, berufliche Per-

spektiven zu erweitern, Alternativen kennenzulernen und so die bestmögliche Entscheidung zu treffen. Die Berufsberatung unterstützt Sie dabei“, rät Markus Dusch, Chef der Agentur für Arbeit Lübeck.

Auf der vocatium Lübeck 2023 können Jugendliche am Stand der Arbeitsagentur ohne Anmeldung alles rund um das Thema Berufswahl, Ausbildungsberufe, offene Ausbildungsstellen, berufsvorbe-

reitende Lehrgänge, weiterführende Schulen und Studienmöglichkeiten erfahren. Außerdem erhalten sie hier Informationen zur Ausbildung und zum dualen Studium bei der Bundesagentur für Arbeit. Zahlreiche Informati-

onsschriften können zudem mitgenommen werden.

Die vocatium Lübeck 2023 in der Musik- und Kongresshalle, Willy-Brandt-Allee 10, 23554 Lübeck ist am 06. und 07. Juni 2023 von 08:30 bis 15:00 Uhr geöffnet.

## Mit der Vhs in Eutin unterwegs

**Eutin** (t). In Kooperation mit den Eutiner Festspielen bietet die Volkshochschule Eutin eine Führung rund um die Operscheune und die Seebühne an. Dabei wird nicht nur die Möglichkeit geboten, einen Blick auf die Baustellenentwicklung der Tribüne zu werfen, sondern auch einen Einblick in die Vorbereitungen der Festspielsaison rund um die

Operscheune zu erleben. Die Führung findet am 14. Juni um 11 Uhr statt.

Antje Wissemann, die Kantorin der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Eutin begleitet eine gemütliche Wanderung rund um die Fissauer Bucht und lässt die Orgeln der Schlosskirche, der Martin-Luther-Kirche in Fissau und schließen die großen Metzler-Orgel in St. Michaelis erklingen. Nebenbei erzählt Sie viel Interessantes und Wissenswertes über die Instrumente. Die Tour startet am Samstag, 24. Juni um 14 Uhr und wird etwa 3 Stunden dauern. Anmeldungen sind für beide Veranstaltungen unbedingt notwendig. Die Volkshochschule Eutin nimmt sie unter 04521-849880, als Mail vhs@eutin.de oder über die Homepage [www.vhs-eutin.de](http://www.vhs-eutin.de) entgegen.

**Wir suchen DICH (m/w/d)**

Für die Spülküche und kalte Küche als Aushilfe oder in Festanstellung! Schüler sind ebenfalls herzlich willkommen!

**Eutiner**

DAS BIER DER REGION  
SEIT 1987

**Bewerbung:**

Brauhaus Eutin GmbH  
Herr Gutzeit  
Markt 11 | 23701 Eutin  
04521/766 777

[www.brauhaus-eutin.de](http://www.brauhaus-eutin.de)



Das Bildungs- und Sozialunternehmen

Für unsere **Offene Ganztagschule** in Eutin suchen wir zum neuen Schuljahr 2023/24 engagierte

**Kursleiter: innen** (m/w/d) auf Honorarbasis für Mittags- und Hausaufgabenbetreuung sowie verschiedene Kurse.

Wenn Sie Freude am Umgang mit jungen Menschen haben und eigene Ideen, Stärken und Erfahrung zur Kursgestaltung einbringen möchten, melden Sie sich bitte bis zum 30.06.2023 bei Frau Harden: Tel. 0175-1902463

E-Mail: [michaela.harden@cjd.de](mailto:michaela.harden@cjd.de)

Christliches Jugenddorfwerk Deutschlands gemeinnütziger e.V. (CJD)

**Fahrerservice Röhms  
Ahrensböck**

**sucht**

**Verstärkung**

in TZ oder Aushilfe  
P-Schein erforderlich  
Tel. 04525-501112



Zur Unterstützung des Teams suchen die  
**STÄDTISCHEN BETRIEBE EUTIN**  
als kommunaler Dienstleister frühestmöglich

**zwei Mitarbeiter/innen für den Baubetriebshof**

- Straßen- und Tiefbauer (m/w/d)
- Gartenbauhelfer (m/w/d)

**ein/e Mitarbeiter/in für die Kläranlage**

- Fachkraft für Rohr-, Kanal und Industrieservice (m/w/d)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.staedtische-betriebe-eutin.de](http://www.staedtische-betriebe-eutin.de) unter Stellenangebote.

STADT  
**EUTIN**

**Städtische Betriebe Eutin**  
Holstenstraße 6  
23701 Eutin

**Laufend Geld verdienen?**



**... werde Verteiler**  
in unserem Team

Jeden Samstag in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.  
**Bewerben Sie sich jetzt**  
(Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner)

**Wir suchen Zusteller in:**

- Ahrensböck
- Gnissau
- Kasseedorf
- Süsel

telefonisch unter 0 45 21 / 70 11 20  
per E-Mail unter  
[vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

**der  
reporter**  
Das Familienwochenblatt

Lübecker Str. 12 · 23701 Eutin

# BEWERBUNG STELLENMARKT

**Älteres Ehepaar** sucht Dame od. Herrn zur Betreuung 6-8 Std./tägl. zur Körperpflege, Hausarbeit (zus. Putzfrau vorh.) einkaufen, zum Arzt fahren. Auto vorhanden. Alles weitere nach Absprache. Tel. 04525-6429954

**Haushaltshilfe, zuverlässig** und erfahren, für einen gepflegten 2-Pers. Haushalt gesucht, 2x4 Std./Woche, Tel. 04521-3453

**Kontaktfreudiger Rentner** mit techn. Verständnis als 2. Kollegen zur Betreuung unserer AQUAFANT-Auto-Selbstwaschanlage in Eutin (tgl. ca. 2 Std. vor- bzw. nachmittags) gesucht. Tel. 0176-50148913

## Ambulanter Pflegedienst

**Oldwahn aver in Würd**  
Inh. Hinz & Luplow  
Ganzheitlich pflegen  
– Schritt für Schritt in  
ein ganz normales Leben.

**Wir suchen zur Verstärkung**  
(m./w./d.) für unseren Standort in  
Lütjenburg für sofort oder später:  
• **Pflegehilfskraft**  
in Teilzeit sowie  
• **geringfüg. Beschäftigte**

Bei Interesse rufen Sie uns bitte  
an unter: Tel. 0 45 23 / 76 40 oder  
senden uns Ihre aussagefähigen  
Bewerbungsunterlagen an  
die nachfolgende Anschrift:  
**Ambulanter Pflegedienst**  
**Oldwahn aver in Würd**  
**Am Teich 8**  
**23714 Sieversdorf**  
[www.pflegedienst-hinz-luplow.de](http://www.pflegedienst-hinz-luplow.de)

## Das Hotel Gut Immenhof freut sich auf Sie!

Ihr neuer Traumarbeitsplatz am Kellerssee erwartet Sie.

**Wir suchen**  
**in Teil oder Vollzeit (m/w/d):**

Bewerbungen unter  
[jobs@gut-immenhof.de](mailto:jobs@gut-immenhof.de).

- **Köche**
- **Spülkräfte**

**Gut Immenhof GmbH & Co.KG**  
Rothensande 1, 23714 Malente  
Telefon: 04523 - 88280



Wir suchen einen:  
**Kfz-Mechaniker/  
Mechatroniker (m/w/d)**  
sofort

### Ihre Qualifikation

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- FS Klasse B

### Ihre Aufgaben:

- Markenübergreifende Durchführung von Reparaturen und Wartung aller Art
- Umgang mit moderner Diagnoseelektronik

### Wir bieten Ihnen:

- Angenehmes / familiäres Betriebsklima
- Freundliches serviceorientiertes Team
- Regelmäßige Weiterbildungsmaßnahmen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Ihren vollständigen Unterlagen per E-Mail.

## AUTO CHECK EUTIN

Industriestraße 7  
23701 Eutin  
Tel. 04521-702245  
[www.autocheck-eutin.de](http://www.autocheck-eutin.de)



**Wir suchen für unser Team**  
eine fröhliche, modeerfahrene, engagierte  
**Powerfrau m/w/d**  
die Spass am Verkaufen hat auf 520,-€ - Basis



**Am Rosengarten 6 · 23701 Eutin**  
**Tel. 04521 - 8 45 41 01**



Für die Saison 2023

suchen wir für unser Hotel folgendes Personal (m/w/d):

**Koch/Köchin, MitarbeiterInnen im  
Housekeeping und Service- & Rezeptionskräfte.**

Wir freuen uns über jede Bewerbung!

Strauers Hotel am See · Gerold Damm 2-4 · 23715 Bosau  
Tel. 0 45 27 / 99 40 · [www.strauer.de](http://www.strauer.de) · [Hotel@strauer.de](mailto:Hotel@strauer.de)

## Süverkröp

Ihr Lächeln. Unser Antrieb.

Süverkröp Eutin sucht Interessenten für die  
**Ausbildung zum  
Nfz-Mechatroniker (m/w/d)**

Für unseren Mercedes-Benz und MAN Betrieb in  
Eutin suchen wir zum 1.8.2023 einen **Auszubildenden**  
im **Nutzfahrzeugbereich**.

Bei **Süverkröp Eutin**  
online bewerben über  
den QR-Code oder:  
**mb4.me/mecha2**  
AP: Herr Nikola Dahlenburg  
T 04521 7028-21  
[nikola.dahlenburg@sueverkruep.de](mailto:nikola.dahlenburg@sueverkruep.de)



## Urologisches Zentrum Eutin

**Dr. med. Sönke Tedsen / Dr. med. Melanie Peter**

Wir bauen unser Team weiter aus und suchen für das Jahr 2023

**eine/n Auszubildende/n (m/w/d)**  
**für den Beruf der/des**  
**Medizinischen Fachangestellten.**

**Was erwarten wir von unseren Auszubildenden?**

Im Idealfall einen mittleren Schulabschluss, Sorgfalt und  
Verantwortungsbewusstsein sowie Freundlichkeit und  
Aufgeschlossenheit im Umgang mit Patienten und Mitarbeitern.

**Des Weiteren suchen wir zum nächstmöglichen Termin**

**eine/n medizinische/n**  
**Fachangestellte/n (MFA)**

**in VZ oder TZ**

Wir bieten Ihnen einen interessanten, sicheren und zukunftssträchtigen  
Arbeitsplatz und die Arbeit in einem großen motivierten Team.

Wir sind eine urologische Facharztpraxis mit der zusätzlichen  
Ausrichtung auf Andrologie, Proktologie und medikamentöse  
Tumorthherapie.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen,  
die Sie bitte gern auch elektronisch an uns senden.

Unsere Kontaktdaten:

**Urologisches Zentrum Eutin, Dr. med. Sönke Tedsen**  
Peterstraße 17a, 23701 Eutin, Tel. 0 45 21-46 61

**E-Mail: [info@urologie-eutin.de](mailto:info@urologie-eutin.de)**





# Country-Konzert auf dem Museumshof

**Lensahn** (t). In der Hofscheune gibt es am heutigen Samstag ordentlich Countrymusik auf die Ohren und dazu leckere Speisen und Getränke: "New Country - Neues Land in Sicht!" Die sechsköpfige Truppe BcB hat sich ein Musikprogramm inspiriert aus Titeln angesagter US-New Country Stars und bekannter Rock



### *BcB spielen auf dem Museumshof.*

und Pop-Songs mit Elementen der Traditional Country Music auf die Fahnen geschrieben. Mit Blues Harp, Bottleneck und Banjo ist außerdem das Feeling von Rockabilly, Blues und Gospel und natürlich tanzbarer mitreißender Rock'n Roll zu erleben. Es darf auch mal zu Schmachtfetzen geschluchzt oder hüftschwingend an der Bar gewippt werden. BcB sind hervorgegangen aus der seit vielen Jahren eingespielten Breitenstein-Country-Band die so manchem deutschen Country Fan in guter

Erinnerung sein dürfte. Die Bandmitglieder einschließlich der temperamentvollen Frontleute sind allesamt virtuose Instrumentalisten. BcB leben ihren Country Style mit Groove und Sound - ein buntes Programm mit bis zu drei Stunden Live Musik. Einlass ist ab 19 Uhr, Beginn ist um 20 Uhr, der Eintritt beträgt 22 Euro, Tickets können an der Abendkasse oder im Vorverkauf in der Museumskasse oder im Buchladen Lensahn, wie auch online über [www.museumshof-lensahn.de](http://www.museumshof-lensahn.de) erworben werden.

# Rätsel-Auflösung vom 27.5.2023

2	8	3	6	9	7	4	1	5
9	6	5	4	1	2	3	8	7
1	7	4	8	3	5	2	9	6
8	3	2	7	5	9	6	4	1
5	4	9	2	6	1	7	3	8
6	1	7	3	4	8	5	2	9
3	2	1	9	7	6	8	5	4
4	5	6	1	8	3	9	7	2
7	9	8	5	2	4	1	6	3

eine Staatsform		junges Mädchen			Nutztier der Lappen	Ausgelassenheit		Dachform	Schlachter		Sprache					Kolibris		
norwegische Münze					großes Meeres-tier				eine Dichtung	dt. Normenzeichen (Abk.)			Flüssigkeitsleitung				Staatenbündnis	
Prügel (ugs.)		gehörntes Steppentier									Teil vieler Buchstaben		kleine Geige des MA.					
				Geburtsort Einsteins				Vorname des US-Filmstars Smith		Männernamen						Murphy in ‚Der Prinz aus Zamunda‘		
					rauchende Schwefelsäure		Tuch herstellen						schlimm			griechische Unheils-göttin		
kurz für: daraus		Rufname d. Comiczeichners Stein		veraltet: Onkel						Hawaii-Blumenkranz		Börsenmakler						
in ... und Fülle							Sprechweise einer dt. Ligatur		Revue-theater in Paris					japanische Währung			Rufname von Pacino	
Strom zum Balschaschsee				Dessertbesteckteil												griechischer Buchstabe		
Engagement								Frage-wort				süd-deutsch: Brötchen						

© Pressamo - SW00213

## Schellhorn lädt zum 11. „Flohmarkt vor der Haustür“ ein

**Schellhorn** (t/los). Die Gemeinde Schellhorn, vertreten durch die Organisatoren im Aktivkreis Schellhorn, veranstaltet am Sonntag, 4. Juni 2023 den beliebten „Flohmarkt vor der Haustür“ und lädt zur Teilnahme ein. Von 10 bis 16 Uhr darf gehandelt, gestöbert und gefeilscht werden. Die Veranstaltung wurde 2013 aus der Taufe gehoben und findet bereits in ihrer 11. Auflage statt. Dem Veranstaltungstitel „Flohmarkt vor der Haustür“

zum Trotz bietet die Gemeinde auch die Möglichkeit an, Stände auf dem Schellhorner Dorfplatz, Hof Heckel und bei der GTÜ Kfz Prüfstelle, Scharstorfer Weg 2, einzurichten. Dieses Angebot gilt insbesondere für Bürger der Schellhorner Ortsteile Freudenholz, Sophienhof und Scharstorf, aber auch für diejenigen, die nicht an ihrem Haus oder in ihrer Straße Flohmarkt machen möchten. Die Freiwillige Feuerwehr Schellhorn ist mit von der

Partie: Dort gibt es Getränke und Essen. Ebenso wird am 4. Juni im Klinkredder für das „leibliche Wohl“ gesorgt. Bei der Feuerwehr und im Gildehaus Schellhorn können auch die Toiletten genutzt werden, so dass Ständebetreiber und Besucher rundum gut versorgt sind.



**Gebrauchtes ist immer noch brauchbar: Manches schöne Kleidungsstück oder Spielzeug wechselt vor der Haustür in neue Hände.**

## Torhaus-Museum geöffnet

**Seedorf** (t). Sie kennen das Seedorfer Torhaus auch nur von außen? Das können Sie nun ändern, denn am Sonntag, 4. Juni 2023 öffnet das Torhaus-Museum in Seedorf von 14 bis 17 Uhr. Lassen Sie sich entführen in die Jahrhunderte alte Geschichte dieses Hauses. Vom Gefängnis geht es über alte, ausgetretene Stufen, auf denen auch schon der Erbauer Ritter Blome wandelte, durch das Museum und den Rittersaal bis in den Glockenturm. Außer-

dem gibt viel Wissenswertes zur Gutsgeschichte. Dabei ist ein Rundgang durch die Ausstellung ebenso möglich wie eine Führung durch das Torhaus. Das Torhaus-Museum öffnet noch bis August an jedem 1. Sonntag im Monat von 14 bis 17 Uhr, sowie im September am Tag des offenen Denkmals. Der Eintritt beträgt 3 Euro, mit Führung 4 Euro, ermäßigt die Hälfte. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.gemeinde-seedorf.de](http://www.gemeinde-seedorf.de)

## Hofflohmmarkt der BSG Eutin

**Eutin** (t). Stöbern, plauschen und flanieren: am Sonntag, 04.06.2023 findet von 9:00 bis 15:00 Uhr der 2. Hofflohmmarkt der BSG Eutin statt. Entlang der Straßen Galgenberg, Bürgerstraße, Butenau und Am Priwall

bauen viele Anwohner dann ihre Stände in Vorgärten, Auffahrten und Hinterhöfen auf. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl sorgt die BSG Eutin; die Feuerwehr Neudorf hat einen Infostand auf dem DRK-Parkplatz.

## Kleinanzeigen

### Ankäufe

**Kaufe alten Trödel**, z.B. Porzel., Stickereien, Kameras, Abendgardr., Zinn, Näh- & Schreibmasch., Bücher, alles anbieten.  
**Tel. 01520 - 3094239 Robert**

**Kaufe-unkompliziert, kompetent u. fair:** Näh- u. Schreibmasch., Schmuck aller Art (auch defekt), Münzen, Bernstein, Porzellan, Ölgemälde, Wandteller, Schallplatten, Garderobe, Puppen, Gobbelin, Bücher, uvm. Bitte alles anbieten, seriöse Abwicklung u. sof. Barzahlung  
**Tel. 0177 - 2 72 30 48 (Nst.)**

### Bekanntschaffen

**Sie 70 J. sucht nette(n) Freund(in) für gemeinsame Unternehmungen.**  
Tel. 0157-87209383

### Möbelmarkt

**Antikes Arbeitszimmer** v. 1920, Eiche mass, maronen-fbg., restaur. Zust., best. aus: Schreibt. m. Leder-einlage, B 144 T 75 H 77,5cm; Schreibtischsessel Lederbez. im Sitz und Rücken, Clubtisch rd. Durchm. 80cm, H 80cm, Fuß lederbez.; Vitrinenschrank zerlegb. geschnitzt, B 158 H 197 T 48cm, Lieferung mögl., bei Interesse Fotos online, VHB 1.200,-€, Tel. 04523-880670

**Haushaltauflösung, zu verschenken:** Blechbaubude, helle Couchgarnitur mit Tisch, Badezimmermöbel, Garderobe, Schreibtisch, Bett, Stühle, Küchentresen, Hocker, Lampen, Schreisschrank, Tel. 04521-73653

### Tiermarkt

**Absetzer männl.** zu verkaufen. Tel. 01520-2060629

**Havaneserhündin**, 4 Jahre, klein, nichthaarend, brav u. anschiemig, 480,-€. Tel. 04363-7924343

### Verkäufe

**2 Gartenliegen** mit Rollen, Kunststoffgeflecht Stck. 65,- €. Tel. 04525-2321

**FELLA-Heukehrer**, TH 380, 750,- €, FELLA-Schwader TS 310 D, 1250,- €. Tel. 0171-6163063

**Günstige Gartendecke**, Da. Oberbekleidung M+L. Tel. 0176-39271696

**So.-Reifen**, 175/55R15 neu, zvk, VHB 100,-€; HP-Deskjet 4100e, Drucker, neu, zvk, 50,-€, 04521-73980

### Verschiedenes

**Landschaftsgärtner sucht Arbeit**, kann alles, jetzt Terrasse & Wege reinigen lassen von weißen Flechten, Unkraut & Moos,  
**Tel. 01 79 - 6 15 74 24**

### Verschiedenes

**Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten schön: Sommerschnitt - jetzt Termin sichern!**  
Dachrinnen, Beete, Hecken, Büsche und Bäume mit Abfuhr. Auch Wurzelentfernung und Begradigen von Gehwegplatten, Verlegen von Rollrasen und Vertikutieren.  
**Tel. 0 15 75 - 0 14 05 94 auch sonntags**

**Sie wollen ein neues Badezimmer? Kostenloses Modernisierungsangebot!**

**Schmidt**  
HEIZUNG · SANITÄR  
Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

**Professionelle Streich-, Spachtel- und Tapezierarbeiten.**  
Preiswert, sauber, zuverlässig.  
**Tel. 0157 - 57837962**

**Familie sucht Wohnmobil oder Wohnwagen**, auch mit Mängel. Tel. 0151-66931450

**Seniorenmobil, neuwertig** "Wien 12 Lux", rot, m. Plane u. gr. EK-Korb, max. 12kmh, Garagen-Fz., nur 4x Kurzstr. benutzt, NP 4.600,-€ wg. Krankh. z. Sonderpreis 2.000,-€ VHB zvk., bei Interesse Fotos online, Tel. 04523-880670

**Kaufe fair** Bilder, Antiquitäten, Teppiche, Porzellan, Zinn, Münzen, Uhren, Musikinstrumente, Pelze, Luxus-Handtaschen und Koffer, Gold-, Silber- und Modeschmuck, Militaria. Mache und suche Wohnungsaufösungen. **Tel. 0151/66931450**

**Kleinanzeigen aufgeben**  
[www.der-reporter.info](http://www.der-reporter.info)

### Zweirad



**Scooter Solo 4**, 2 Jahre alt, 450 km, Preis VHS, Tel. 015201723888



# Kirchliche Nachrichten

## EUTIN

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

#### St.-Michaelis-Kirche

Samstag, 3. Juni

17 Uhr: Stunde der Kirchenmusik im Rahmen der Reihe „Auf dem Weg zum Bachfest“

Sonntag, 4. Juni

10 Uhr: Gottesdienst zur Tauferinnerung

#### Kapitelsaal, St.-Michaelis-Kirche

Mittwoch

17 Uhr: Jugendchor ab 12 Jahre

#### Gemeindesaal, Schlossstraße 2

Dienstag

20 Uhr: Eutiner Kantorei

Mittwoch

15 Uhr: Kinderchor 4-7 Jahre

15.45 Uhr: Kinderkantorei 8-11 Jahre

17 Uhr: Seniorenkantorei

#### Martin-Luther-Kirche:

Sonntag, 4. Juni

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

#### Gemeindehaus Neudorf, Plöner Straße 61:

Dienstag

19.30 Uhr: Singkreis Eutin

Mittwoch

15 Uhr: Seniorenkaffee (alle 2 Monate, Infos unter 04521-8452572)

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

Sonntag

11 Uhr: Heilige Messe

### Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße 96

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

Jeden 1. und letzten Dienstag

19.30 Uhr: Bibelstunde

### Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst – siehe www.feg-eutin.de

Dienstag

9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

Mittwoch

15.30 Uhr: Spielkreis

### Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

Sonntag

9.30 Uhr: Gottesdienst

### Leuchttfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

Sonntag

10.30 Uhr: Gottesdienst

### Jehovas Zeugen Königsreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 20c

## EUTIN

Sonntag

10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit: Bibelstudium anhand des Wachturmes

## MALENTE

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Sonntag, 4. Juni

9.30 Uhr: Gottesdienst und anschließend Kirchenkaffee

#### Haus der Kirche, Janusallee 5

Dienstag

10.30 bis 11.45 Uhr: Bibelgespräch (i. d. R. 1. und 3. Dienstag im Monat)

15.15 bis 16 Uhr: Kinderchor

Mittwoch

15 Uhr: Seniorengemeindenachmittag (19.4. und 31.5.)

15.45 bis 16.30 Uhr: Kindertreff ab Klasse 1

16 bis 18 Uhr: Kleiderkammer

16.30 bis 18 Uhr: Töpfern für Schulkinder

18.30 bis 20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag

18 Uhr: Heilige Messe

### Christliche Gemeinschaft Malente

Königsberger Straße 38

Sonntag

11 Uhr: Gottesdienst

## UMLAND

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböök

Marienkirche

Sonntag, 4. Juni

11 Uhr: Gottesdienst für Klein und Groß, Einführung der Erzieherinnen der Kita „Lämmerwiese“

Dienstag

19.30 Uhr: Kantorei

Mittwoch

17.30 bis 19.30 Uhr: Sprachkurs für Flüchtlinge im Jugendraum

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböök

Samstag

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

### Freie Christengemeinde Ahrensböök

Amselweg 1

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst (jeden letzten Sonntag im Monat keinen Gottesdienst)

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Sonntag, 4. Juni

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

## UMLAND

Sonntag, 4. Juni

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

### Gleschendorfer Feldsteinkirche Am Kirchberg 2

Sonntag, 4. Juni

9.45 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche,

Hauptstraße 22

Sonntag, 4. Juni

11 Uhr: Gottesdienst in Benz

#### Pastoratsscheune

Dienstag

14.30 bis 15 Uhr: Kinderchor altersgemischt mit Susanne Schwerk

Mittwoch

15.30 bis 17 Uhr: Pfadfindergruppen 6-9 Jahre

Donnerstag

19.30 bis 21.30 Uhr: Regionalchor mit Susanne Schwerk

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche

Sonntag, 4. Juni

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 11. Juni

10 Uhr: Gottesdienst mit Kirchenkaffee

Dienstag

Ab Oktober, jeden 1. Dienstag: 16 bis 18 Uhr: Haus 77 und Du, Jugendhausprojekt für Jugendliche ab 15 Jahre

Mittwoch

19 Uhr: Posaunenchor, Leitung: David Krieger

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Gnissau

St.-Katharinen-Kirche

Montag

19.30 Uhr: Chronikgruppe am 3. Montag im Monat

Dienstag

15 Uhr: Senioren Ü60, jeden 2. Dienstag im Monat

19.30 Uhr: Projektgruppe „Dorfzentrum Gnissau“ am 3. Dienstag im Monat

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Lütjenburg

St.-Michaelis-Kirche, Marktplatz

Sonntag, 4. Juni

10.30 Uhr: Gottesdienst zur Feier der Goldenen Konfirmation

### Katholische Kirchengemeinde Lütjenburg

Sonntag

9 Uhr: Heilige Messe

### Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lütjenburg

Friedenskirche, Auf dem Kamp 17

Sonntag

9.30 Uhr: Gottesdienst

### Jehovas Zeugen Lütjenburg

Am Hopfenhof 9

## UMLAND

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Blekendorf

St.-Claren-Kirche

Jeden 1., 3. und 5. Sonntag

11 Uhr: Gottesdienst

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Schlammersdorf

Sonntag, 4. Juni

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Montag

10.45 bis 12.15 Uhr: Eltern-Kind-Treff für Kinder von 0-3 Jahren mit Eltern, Gemeindehaus

# Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken: jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Samstag, 3. Juni 2023

Rosen Apotheke, Rosenstr. 30, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-8805980

Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, 23683 Scharbeutz, 04503-72344

Sonntag, 4. Juni 2023

Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-3010

Apotheke Ratekau, Bäderstr. 24, 23626 Ratekau, 04504-71111

Montag, 5. Juni 2023

Voss-Apotheke, Peterstr. 30, 23701 Eutin, 04521-70095

Wagrien-Apotheke, Eutiner Str. 8-10, 23738 Lensahn, 04363-9055040

Dienstag, 6. Juni 2023

Apotheke Eutin, Industriestr. 5 a, 23701 Eutin, 04521-7782783

Apotheke am Amtsgericht, Ostlandstr. 1, 23758 Oldenburg, 04361-63037

Mittwoch, 7. Juni 2023

Schloss-Apotheke, Markt 15, 24306 Plön, 04522-7074

Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, 23730 Neustadt, 04561-4171



Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:

Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute) Tel. 22833

Vom Festnetz (kostenfrei) Tel. 0800-0022833



## „Das Geheimnis um Grace Hawk“

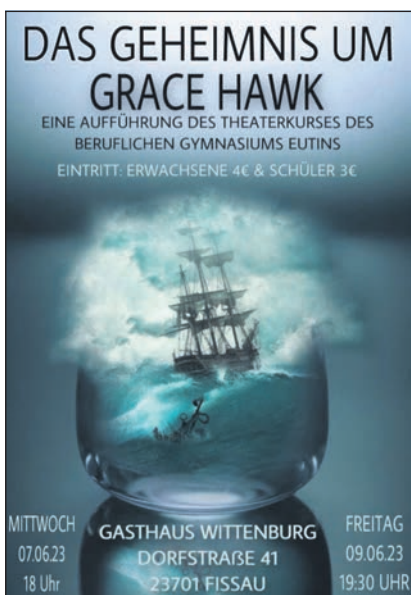
### Theateraufführung des 12. Jahrganges des Beruflichen Gymnasiums der BS Eutin

**Eutin** (t). Wut, Angst, Drama und ein großes Geheimnis! Darum dreht sich das selbst geschriebene und inszenierte Theaterstück „Das Geheimnis um Grace Hawk“.

sichern Sie sich ein Ticket! Diese gibt es ab jetzt in den Pausen in der Pausenhalle oder an der Abendkasse. Schüler\*innen und Student\*innen zahlen 3 Euro, Er-



Es geht um einen längst vergangenen Mordfall. Jemand gibt sich nicht mit den Ergebnissen der abgeschlossenen Ermittlungen zufrieden und lockt alle, die damals verdächtigt wurden, zusammen auf ein Schiff. Hier, wo keiner fliehen kann, soll Detektiv Charles Greyfield ähm – James Henderson, der diesen Fall auch damals schon behandelt hatte, nun endgültig herausfinden, wer der Täter ist. „Wir möchten Sie zu den Theateraufführungen des 12. Jahrganges des Beruflichen Gymnasiums der BS Eutin am 7. Juni 2023 um 18 Uhr und am 9. Juni 2023 um 19:30 Uhr jeweils im Gasthaus Wittenburg in Fissau einladen“, so der hr Literaturkurs unter Leitung von Frau Schmidt-Vonnemann und Julia Kraft. „Seien Sie gespannt auf das totale Gefühlschaos und



wachsene 4 Euro. In der Pause ist zudem für Snacks und Getränke gesorgt. Die Einnahmen erhält der 12. Jahrgang für die Abikasse. Wir freuen uns auf Sie!“

## Pflanzenparadies Lahann

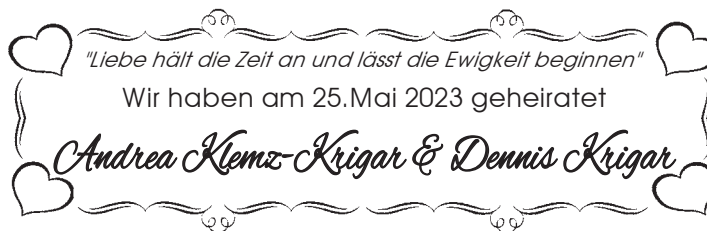
Hof Fuchsberg, 24329 Grebin, Tel. 0 43 83 - 8 38  
auf der Strecke Malente-Neversfelde-Grebin.

Öffnungszeiten: wochentags 9.00-18.00 Uhr, Sonn- u. Feiertags geschlossen

Eisbegonien .....	0,65 €
Knollenbegonien .....	1,90 €
häng. und steh. Geranien .....	2,50 €
Hängepetunien in 9 versch. Farben .....	2,30 €
Fuchsien .....	2,50 €

und vieles anderes mehr zu günstigen Preisen!!!

## Familienanzeigen



Für jetzt bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei;  
doch am größten unter ihnen ist die Liebe. Korinther 13,13

**Franzi & Stephan Kock**

verbinden ihre kirchliche Hochzeit  
mit der Taufe von Jonathan.



Wir freuen uns mit ihnen  
(Schwieger-)Eltern **Kirsten und Uwe Scheuch**  
und (Paten-)Tante **Katharina**

Die kirchliche Trauung findet am 3.6.2023 um 10:30 Uhr  
in der Maria-Magdalenen-Kirche in Malente statt.

## Traueranzeigen

### Herbert Haß

† 22. April 2023

**Herzlichen Dank** sagen wir allen, die ihre Trauer mit uns teilen und uns ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Die Beweise der Freundschaft und Verbundenheit haben uns gut getan. Ein besonderer Dank gilt an dem Bestattungsunternehmen Schröder sowie Herrn Pastor Bonse.

Im Namen aller Angehörigen **Erna Haß**  
Griebel im Juni 2023

\* 2. Juni 1983 † 20. März 2014

*Happy Birthday in Heaven*

*Carina*

*Deine Familie*



### Erich Knauer

† 21. April 2023

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Im Namen der Angehörigen

**Ingrid Hagen,  
Rüdiger und Jens Knauer**







## Gisela Weide

† 30. April 2023

Unser Dank gilt allen, die uns beim Heimgang von Gisela begleitet und uns ihr Mitgefühl durch viele Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Für die trostreichen Worte von Herrn Pastor Philipp Bonse bedanken wir uns herzlich, ebenso bei dem Bestattungshaus Schröder für die hilfreiche Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Helmut Weide**

Eutin, im Juni 2023

*Das schönste Denkmal,  
das ein Mensch bekommen kann,  
steht in den Herzen seiner Mitmenschen.*

Die SPD-Kreisfraktion Ostholstein und die SPD Eutin trauern um

## Eugen von Ruskowski

Eugen gehörte über 57 Jahre der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands an.

Eugen war über 25 Jahre Mitglied des Kreistages und war in dieser Zeit in vielen Ausschüssen tätig.

Er war Gewerkschaftssekretär bei der Eisenbahngewerkschaft, deshalb waren Verkehrsfragen im Kreis sein politischer Schwerpunkt. Es war immer eine Freude mit Eugen zusammen zu arbeiten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.

Wir werden Eugen von Ruskowski ein ehrendes Andenken bewahren.

In stillen Gedenken

**Burkhardt Klinke**  
Fraktionsvorsitzender SPD Kreistag

**Uwe Tewes**  
Ortsvereinsvorsitzender



## " Sohni "

## Gerhard Müller

\* 13. Januar 1943 † 28. Mai 2023

In liebevoller Erinnerung

Anita und Rolf

Andrea und Dietmar mit Joshua, Fee und Flöckchen

Jens und Daniela mit Niklas, Nils und Alina

Myriam

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

## Arzt- Notdienst

### Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer

**116117**

(kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die AMEOS Klinik, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

### Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 18 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und 18 bis 21 Uhr.

### Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord

(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):  
Telefon 04521/4454

### Ostholstein/Süd

(Bereiche Eutin, Ahrensböck, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): Telefon 04521/6669

## Beratung

### Frauenberatung und Notruf

Tel. 04521-73043 (Eutin)

Tel. 04561-9197 (Neustadt)

### Familienzentrum Eutin

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr.

Tel. 04521-83090-88

Albert-Mahlstedt-Straße 38  
Eutin

– Unterstützung für Schwangere, Mütter und Väter mit Kindern von 0-6 Jahre –

### Schwangerenberatung und Schwangerenkonfliktberatung

Tel. 04561-9197 (Neustadt)

### Frauenhaus Ostholstein

24 Std. Aufnahme/Beratung und Unterstützung

Tel. 04521-8264410

### Telefon-Seelsorge

Tel. 0800-11101111

### Senioren- und Behindertenbeauftragte der Stadt Eutin

Johannes-Georg Beitz  
Tel. 04521-793170 (Rathaus)

### Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Freitag von 15 bis 19 Uhr.

Tel. 0800-111033

### Psychologische Beratungsstelle Eutin

Kirchenkreis Ostholstein  
Tel. 04521-8005424

# Traueranzeigen

Ein liebes Herz hat aufgehört zu schlagen.

## Erika Wriedt

\* 23. Februar 1940 † 9. Mai 2023

In stiller Trauer  
Familie Wriedt  
Familie Frömken

Eutin

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

Herzlichen Dank für die aufrichtige Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

## Irma Dwaronat

Im Namen der Familie  
Doris Schmalz  
Dagmar Kohn  
Andreas Dwaronat

Ahrensböck, im Juni 2023

Ein besonderer Dank gilt dem CURA Seniorenzentrum Ahrensböck für die liebevolle Pflege und dem Bestattungshaus Kraushaar für die würdevolle Begleitung.



*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist Freiheit für die Seele und Trost für alle.*



## Gisela Ruge

\* 02. 12. 1929 † 22. 04. 2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Schwester und Tante.

Hans-Werner Ruge  
Joachim Ruge  
Stefan und Hannelore  
mit Julia und Hanna

Ahrensböck

Wir danken dem Cura Seniorenzentrum Ahrensböck für die liebevolle Betreuung in 10 Jahren.

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

*Das Leben geht weiter,  
die Erinnerung bleibt.  
Und wenn wir an Dich denken,  
lächeln wir und sagen:  
"Weißt Du noch!?"*

## Klaus Schulz

\* 5. September 1946 † 29. Mai 2023

In Dankbarkeit  
Deine Hanne  
Thorsten und Vanessa  
Martina mit Neele  
sowie alle Angehörigen

23701 Eutin, Dosenredder 73

Die Trauerfeier findet im engsten Kreise statt.

## Werner Hass

† 13. Mai 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. med. Frank Linse für die hilfreiche Betreuung sowie dem Bestattungshaus Schröder für die entlastende Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
Susanne Hass

Malente, im Juni 2023

## Gisela Besser

† 28. April 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns ihre Anteilnahme an unserer Trauer zum Ausdruck gebracht haben.

Danke auch an Frau Andrea Höpfner, die in ihrer Trauerrede den Lebensweg unserer Verstorbenen in schönen Worten ausführlich dargestellt hat.

Im Namen aller Angehörigen  
Martin Besser

Malente - Sieversdorf, im Mai 2023





## AUSSTELLUNGEN

### AHRENSBÖK

#### Gedenkstätte, Flachsröste 16: Dienstag bis Freitag

10 bis 13 Uhr: Besuch der Ausstellung „Das frühe KZ“, Unsere Schule war ein KZ“, „Am Anfang stand die Judenkartei. Enteignung und Verfolgung in Ahrensböök“, „Zwangsarbeit in Ahrensböök“, „Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein“. Sonderausstellung „Perspektivwechsel“ über die rassistischen Brandanschläge in Mölln vor dreißig Jahren.

#### Heimatmuseum, Bürgerhaus Ernst- und Elly Prüß, Mösberg 3:

Öffnungszeiten: Donnerstag von 15 bis 17 Uhr.  
Jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

### BOSAU

#### Dunkersche Käte, Bischof-Vicelin-Damm 7:

9. bis 11. Juni: Provenzalische Tischdekoration (Christine Schieferdecker), Schmuck (Rosel Reinke), Handarbeiten mit der Nadel (W. Pilkahn), Unikate aus Filz und Seide (Katrin Heydemann).

16. bis 18. Juni: Ansichten, Einsichten und mehr ...

C 26207

**der  
reporter**

Das Familienwochenblatt

am Wochenende

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
Fehmarnsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehmarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,  
Olaf Glau, Henrike Junge

Redaktion: Esther Dörhöfer, Astrid Jabs  
Gesamtherstellung: Burg-Verlag

26. Jahrgang  
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2022

Auflagenkontrolle durch  
Wirtschaftsprüfer nach den  
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017  
Ausgabe Eutin/Malente: 25.999

**Annahmeschluss  
für Anzeigen  
und Redaktion:  
donnerstags 16 Uhr!**

E-Mail für Anzeigen:  
anzeigen@der-reporter.info

E-Mail für Redaktion:  
redaktion@der-reporter.info

**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um einen Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift per E-Mail an diese Adresse: [vertrieb@burg-verlag.info](mailto:vertrieb@burg-verlag.info), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können. Ideal wäre auch einen Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

## AUSSTELLUNGEN

23. bis 25. Juni: Kunst am See – Renate Volkland und Bernd Pfeiffer  
Öffnungszeiten täglich von 11 bis 17 Uhr.

### EUTIN

**Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2:**  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

#### Heimatstube Fissau, Auestraße 11 (Grundschule):

Einblicke in die häusliche Lebenswelt der Großeltern.  
Öffnungszeiten von Juni bis September jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, außerhalb dieser Zeit, Anmeldung bei Heidi Scherbarth unter 04521-5534 oder Nicole Hein unter 04521-778118 vereinbart werden.

**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:**  
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr. Donnerstag von 9.30 bis 19 Uhr. Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr.

#### Kreis der Künste e.V., im Bauamt Eutin, Lübecker Straße 17

2. Juni bis 27. Juli: Gemeinschaftsausstellung „Endlich Sommer“  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr und 14 bis 15.30 Uhr, Freitag von 8.30 bis 12 Uhr

#### Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:

Bis 27. August: Kurt Ad – so gesehen... – Titelbilder der HÖRZU 1957-1972

Ab 16. Juni: Die drei ??? und die Queen of Covers Aiga Rasch

#### Schloss Eutin, Schlossplatz 5:

10. Juni bis 8. Oktober: Symptom: Barock, die barocke Sammlung des Schlosses trifft auf zeitgenössische Kunst.

Vernissage am 9. Juni um 18 Uhr.  
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11-17 Uhr.  
Auch an Feiertagen.

#### Wasserturm, Bismarckstraße 29:

Bis 14. Oktober: Öffnungszeiten  
Freitag bis Sonntag jeweils 11 bis 16 Uhr.

## FREIZEIT

### EUTIN

#### Sonntag, 4. Juni

12 Uhr: Shopping Sonntag, Wirtschaftsvereinigung, Innenstadt

#### Montag

## Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

#### Teilausgabe Eutin:

- Aldi • Famila • Markant
- Stadt Eutin - Ferienpass

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.

der  
reporter

## FREIZEIT

9-12 Uhr: Cafe der Begegnung im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

### Dienstag

10-11.30 Uhr: Eltern-Babytreff im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

11.30-12.30 Uhr: Hebammensprechstunde, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28 (Anmeldung unter 04521-8309088)

### Mittwoch

9-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

10-11.30 Uhr: Eltern-Kind-Cafe in Schönwalde, Gemeindehaus hinter der Kirche, Familienzentrum Eutin

### Samstag

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

#### jeden 1. Samstag im Monat

10-13 Uhr: Anziehungspunkt, Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

### BAD MALENTE

#### Montag

14-16 Uhr: Umsonstladen/Repaircafe, Diekseepromenade 2, Infos unter 0174-3610338

## FÜHRUNG

### EUTIN

#### Freitag, 2. bis Sonntag, 4. Juni

14.30 Uhr: Das grüne Herz von Schloss Eutin, Küchengartenführung, Treff: Shop im Schloss, Schloss Eutin

#### Montag bis Sonntag

11 bis 17 Uhr: Rundgang durch das Schlossmuseum, jederzeit selbstständig oder im Rahmen einer Führung möglich, Schloss Eutin, Führungen um 11, 13 und 15 Uhr

### Mittwoch

#### (Bis 4. Oktober)

14.30 Uhr: Schlossgarten-Führung – Ein einzigartiges Gartendenkmal, Tourist Info Eutin

### Sonntag

#### (Bis 8. Oktober)

11.30 Uhr: Altstadt-Führung – Von Slawenfürsten und Großherzögen, Tourist Info Eutin

### Dienstag, 6. Juni

18 Uhr: Führung mit Peter Michael Ard durch die Sonderausstellung „Kurt Ard – so gesehen“

### BAD MALENTE

#### Samstag

10 Uhr: Immenhof-Filmtouren, Immenhof-Museum e.V., Rothen-sande 1, Anmeldungen unter 0151-10212951

## FLOH-/MÄRKTE

### EUTIN

#### Mittwoch und Samstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

## MUSIK, FESTE, PARTYS

### EUTIN

#### 3. und 4. Juni

Rendezvous im Garten - Führungen,

## MUSIK, FESTE, PARTYS

Workshops und vieles mehr im Küchengarten, Schloss Eutin

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### EUTIN

#### Montag und Dienstag

8.30 Uhr: Sprechstunde des Sozialverbandes Deutschland e.V., Kreisverband Ostholstein, Albert-Mahlstedt-Straße 39a, Infos unter 04521-2877

#### Montag und Dienstag

9 bis 14.30 Uhr: Frau & Beruf Beratung, Termine nach Vereinbarung bei Sabine Axt unter 0175-8930035, Infos: [www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf](http://www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf)

#### Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Infos und Hilfe unter 04521-790776 (Hospiz) und 04521-401882 (Trauer)

#### Montag und Donnerstag

##### (14-16.30 Uhr)

#### Dienstag, Mittwoch, Freitag

##### (9 bis 11.30 Uhr)

Beratung des Vereines zur Förderung der Teilhabe in OH, für Menschen mit (drohenden) Behinderungen und ihren Angehörigen, Infos unter 04521-7909983, Peterstraße 21d

#### Jeden ersten Dienstag

15 bis 17 Uhr: Trauercafe der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Anmeldungen unter 04521-401882 oder 04521-790776

### Dienstag

19 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, kath. Gemeindehaus, Plöner Straße 44, jeden 1. Dienstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

#### Dienstag und Freitag

9 bis 11 Uhr: Sprechstunde des Vereines zur Hilfe Krebskranker, onkologische Tagesklinik

### Samstag

16 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, Plöner Straße 61, jeden 1. Samstag im Monat offenes Meeting, Infos [www.anonyme-alkoholiker.de](http://www.anonyme-alkoholiker.de)

#### Jeden 1. Sonntag

10 bis 12 Uhr: Frühstück für Trauernde „mitten im Leben“, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Hospizinitiative Eutin, Anmeldung unter 04521-401882 (Trauertelefon)

## THEATER

### EUTIN

#### Samstag, 3. Juni

20 Uhr: Wie wenn Wasser mit Feuer sich mengt - Schiller-Balladen als Puppenspiel mit Livemusik, Bienen-Filmkunsttheater, Albert-Mahlstedt-Straße

## VEREINE

### AHRENSBÖK

# Tag des Hundes

## Hundesportgemeinschaft Süsel bittet zum Tag der Offenen Tür

**Süsel** (aj). Hunde lieben Bewegung - und sie ist ein Lebenselixier in jedem Alter. Aktiv zu sein tut im Übrigen auch dem Menschen gut. Zum Tag des Hundes lädt die Hundesportgemeinschaft Süsel zu einem Tag der Offenen Tür ein. Am Sonntag, dem 4. Juni von 11 bis 15 Uhr gibt es Spiel, Spaß und Spannung rund um den Hundesport. Egal, ob gut im Training oder ganz am Anfang, ob Junghund oder älteres Semester, großes Kaliber oder eine kleinere Ausgabe - alle Hund-Mensch-Teams sind eingeladen, zu erleben, welche Möglichkeiten es gibt und wieviel Freude es macht, gemeinsam aktiv zu sein. Wichtig ist, dass der Hund einen gültigen Tollw-



Alle Hunde sind willkommen zum Tag des Hundes in der bei der HSG Süsel.

timpfschutz hat und haftpflicht-versichert ist. Spannend: Auch in diesem Jahr findet die große Wuffelschnuffelolympiade statt. Und natürlich ist für Verpflegung gesorgt.

### VEREINE

#### Dienstag, 6. Juni

20 Uhr: Mitgliederversammlung Rassegelügelzuchtverein Ahrensböck, Treff: Kaninchenzuchtverein, Reeperbahn 2

#### Montag

19 Uhr: Treffen des Ahrensböcker Shantychores „Blau-Weisse-Jungs“, Kaninchenzuchtverein, Reeperbahn 2

#### Dienstag

19 Uhr: Chorprobe der Ahrensböcker Singgemeinschaft e.V., „Altes Rathaus“, Seiteneingang

### BAD MALENTE

#### Montag

9.30 bis 11 Uhr und 11 bis 12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl bei der AWO, Bürgerhaus

17.45 Uhr: Treffen des Bridge-Club-Malente im Magnus-Hof, Marktstraße 15a, Anmeldung bei Frau Hoppe-Duscha unter 0177-5363493, Bridgeunterricht wird laufend angeboten

#### Dienstag

Im 14Tage Rhythmus (bitte bei der AWO erfragen unter 04522-2712)

15 bis 16.30 Uhr: Volkstanz

17 bis 19 Uhr: Folkloretanz AWO Malente, Bürgerhaus

#### Mittwoch

14 bis 17 Uhr: Spielnachmittag bei der AWO, Bürgerhaus

### EUTIN

#### Sonntag, 4. Juni

11 Uhr: Seht ihr die Seen? - An den Kasseedorfer Seen, Wanderverein Ostholstein, Treff: Berliner Platz

#### Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-

### VEREINE

Straße 20, Kontaktaufnahme für Sterbebegleitung unter 04521-790776 oder Trauerbegleitung unter 04521-401882.

#### Jeden ersten Sonntag (4. Juni)

10 bis 12 Uhr: Trauerfrühstück der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Anmeldungen unter 04521-401882

#### Mittwoch

18.15 Uhr: Chorprobe des Shantychores Eutiner Wind, Treff: in den Werkstätten „Die Ostholsteiner“

### SCHÖNWALDE

#### Dienstag und Freitag

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK Kleidershop, Eutiner Straße 1

### VORTRÄGE

#### EUTIN

#### Mittwoch, 7. Juni

19.30 Uhr: Energiespeicherung, Vortrag von Prof. Dr. Volkmar Helbig, Universität Kiel, Eutiner Landesbibliothek, Stolbergstraße

### BÜCHERBUS

#### Haltstellen der Fahrbücherei

**LANGENHAGEN:** Montag, 5. Juni

16.05 bis 16.20 Uhr: Steinbuschkate 2, Bushaltestelle; 16.25 bis 16.45 Uhr: Hauptstraße 25. **GLESCHEN-**

**NDORF:** Dienstag, 6. Juni 13.10 bis 13.25 Uhr: Aublick 31; 13.30 bis 13.50 Uhr: Kirche, Kindergarten; 13.55 bis 14.10 Uhr: Heldenallee 23. **EKELSDORF:** Dienstag, 6. Juni

17.10 bis 17.25 Uhr: Ekholfer Straße 15.

## Brodersdorf: 75jährige vermisst

**Brodersdorf** (t). Seit Mittwochnachmittag wird die 75-jährige Vera H. vermisst. Die Polizei führt auch aktuell noch umfangreiche Maßnahmen durch, um den Verbleib der Frau zu klären. Mittlerweile gibt es Hinweise, dass Vera H. sich Mittwohabend gegen 23 Uhr im Bereich zwischen Rastorfer Passau und Martensrade aufgehalten haben könnte. Da sie mit ihrem Fahrrad sehr mobil ist, ist es vorstellbar, dass sie eine größere Strecke ausgehend von ihrem Wohnort Brodersdorf zurückgelegt hat.

Aus der Vergangenheit ist bekannt, dass sie Personen anspricht und auch an deren Türen klingelt und um Hilfe bittet, wenn sie von ihrem bekannten Weg abkommt und nicht mehr eigenständig zurück findet.

Die Plöner Kriminalpolizei bittet erneut Medien, insbesondere Radiosender, um Verbreitung der Vermisstenmeldung. Personen, die Frau Vera H. seit Mittwoch, 15:30 Uhr, gesehen



haben oder von ihr angesprochen wurden, werden gebeten, sich unter 110 oder 0431 / 160 3333 mit der Polizei in Verbindung zu setzen.

Vera H. dürfte mit einer roten Jacke, einem rot-weißen Shirt und einer blauen Hose bekleidet sein und eine blaue Umhängetasche mit einem aufgedruckten Leuchtturm bei sich tragen. Ihr Fahrrad der Marke „Victoria“ ist weiß, hat eine auffällige blaue Klingel und einen Korb am Lenker.

## Wandern im schönen Juni

**Ostholstein** (t). Auch im milden Juni lädt der Wanderverein Ostholstein wieder an drei Sonntagen zum Wandern ein. Am 4. Juni führt die Rundwanderung auf überwiegend naturbelassenen Wegen an den Kasseedorfer Seen entlang. Wälder, Wiesen und Wasser können wir an diesem Tag genießen. Sicher finden die Wanderführer wieder einen schönen Platz für die Rast, bei der wir uns mit unserer Rucksackverpflegung stärken können. Treffpunkt für diese Wanderung ist um 11 Uhr auf dem Berliner Platz in Eutin. Am 11. Juni wandern wir auf neuen Wegen rauf und runter, vorbei am idyllischen Gut Panker mit seiner über 500 Jahre alten Geschichte.

Die Gutsanlage besteht aus dem barocken Herrenhaus, dem großen Torhaus sowie alten Wirtschaftsgebäuden und Ställen. Durch die malerische Landschaft geht es bergauf und bergab, wobei die Wandersleute auch einen Blick auf die Ostsee genießen können. Am 25. Juni geht

es durch das Lördsdorfer Holz rund um das Gut Güldenstein. Hier steht ein Torhaus von 1743 und ein imposantes Herrenhaus aus dem Jahre 1728. Der Weg führt vorbei an der 400 Jahre alten Stieleiche mit dem Kronendurchmesser von 28 Metern. Wer auf der Tour im Winter an der Eiche vorbeigewandert sind, wird sehen, wie der stattliche Baum belaubt aussieht. Für die Wanderungen ist Treffen bereits um 10 Uhr am Berliner Platz in Eutin. Alle Wanderungen sind Rundwanderungen zwischen 8 und 14 km. Kurzfristige witterungsbedingte Änderungen am Wanderprogramm sind möglich. Gäste sind herzlich willkommen. Sie werden bei Teilnahme an den Wanderungen gebeten, dem Veranstalter ihre Kontaktdaten zu überlassen. Diese werden zwei Wochen nach dem Wandetermin vernichtet. Weitere Informationen unter [www.wanderverein-ostholstein.de](http://www.wanderverein-ostholstein.de) oder im Veranstaltungskalender der Stadt Eutin.







# der reporter **Leser-Reisen aktuell**

## Grachten- & Rosen-Fest Friedrichstadt



Das Holländerstädtchen Friedrichstadt öffnet seine Stadttore zum traditionellen Rosenfest rund um die Grachten am historischen Marktplatz und in der Altstadt. Bei dem duftenden Blüten-Rausch „für die Königin der Blumen“ offerieren zahlreiche regionale Rosenzüchter, Gärtnereien und Gartenfreunde einen großen Garten- und Blumenmarkt an den Grachten, außerdem locken herrliche Gartenaccessoires, handwerkliche Keramik, Live-Musik und kulinarische Verführungen mit Eiderstädter- & Dithmarscher Schlemmer-Spezialitäten, u.a. von der „Käsestraße“. Mit kulinarischem Gaumen-Kitzel werden unsere Leser zudem bereits auf der Anreise direkt an der Eider im stilvollen Fährhaus mit einem warm/kalten „Schleswig-Holstein-Schlemmer-Buffer“ mit regionalen Spezialitäten und einer Dessert-Auswahl rundum verwöhnt.

Leistungen: ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Eutin ● Gr. Spezialitäten-Buffer auf der Anreise an der Eider ● 3 Stunden Freizeit zum Besuch des Rosenfestes in Friedrichstadt ● Gelegenheit zur zauberhaften Grachten-Rundfahrt mit fachkundigen Erklärungen im traditionellen historischen Grachtenboot / Aufpreis € 14,00 p. Pers. – bei Buchung bitte mit anmelden!

● Reisettermin: ● 24.06.2023

nur  
**49,90**



## Erlebnis Welt-Hafen Hamburg



- Mit großer Hafen- & Speicherstadt-Rundfahrt im Reporter-Sonder-Schiff
- Reichhaltiges warm/kaltes Mittags-Buffer „satt“ inkl. Dessert-Buffer

Leistungen: ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus mit Waschraum/WC ab Eutin ● Große Schiffs-Rundfahrt 2 Stunden durch Hafen-, Fleet- und Speicherstadt mit fachkundiger Live-Moderation ● Sehr reichhaltiges, großes Mittags-Buffer inkl. Dessert-Buffer „satt“ ● 3 Stunden Freizeit zum Bummeln & Shoppen in der City

● Reisettermin: ● 12.07.2023

Komplettpreis  
nur: **59,90**

## „Flensburg Ahoi!“ – Das Deutsch-Dänische Hafenfest mit Schlemmer-Genuss & großer Förde-Kreuzfahrt



Vorhang auf für ein maritimes Kultur-Fest der Extraklasse „zu Lande und zu Wasser“ mit großer Genuss- & Erlebnis-Meile am Flensburger Hafen, mit Musik, Kunsthandwerk und deutsch-dänischer Zeit-Reise mit histor. Marktständen. Bereits zum leckeren Mittagessen genießen unsere Leser „auf den Spuren der Rumhändler“ direkt im Zentrum im histor. Rum-Speicher ein genussvolles 2-Gang-Menü und starten anschl. direkt vor dem Restaurant zum „Flensburg Ahoi-Bummel“ mit ca. 2 Std. Freizeit, bevor am Nachmittag eine herrliche Kreuzfahrt auf der Flensburger Förde, rund um die dänischen Ochsen-Inseln, in das Ostseebad Glücksburg den Erlebnistag optimal komplettiert. Busfahrt ab / bis Eutin.

● Reisettermin: ● 01.07.2023

nur  
**59,90**



## Sommer-Genuss auf Föhr

● Bus- & Seereise via Dagebüll mit den großen Direktfähren auf die weltberühmte friesische Nordsee-Insel mit malerischen Dörfern und traumhaften Stränden mit ca. 4 Stunden Insel-Freizeit. ● Insel-Rundfahrt ab Hafen im Sonder-Bus ca. 1,5 Std. mit Führung und Ausstieg am Deich zusätzlich buchbar: Aufpreis 15,- € ● Busabfahrt ab Eutin.

● Reisettermine: ● 13.08.2023 ● 09.09.2023

Komplettpreis  
nur  
**49,90**

## Zusatz-Reisen: 4 Tage Bundesgartenschau-Preisknüller!



Eintritt inklusive & Neckar-Schiffahrt!

Zu Top-Terminen des Jahres entdecken unsere Leser die malerische Wein-, Genuss- und Schlemmer-Region zwischen Weinstraße, Odenwald und Bergstraße mit der Bundesgartenschau 2023 in Mannheim, die beiderseits des Neckars Europas größtes Blumen- und Blütenfest als farbenfrohes Gesamtkunstwerk offeriert. Residieren werden Sie im Top-Hotel mit reichhaltiger Halbpension.

Vergleichen Sie unsere Preise & Leistungen mit dem Wettbewerb!

Leistungen: ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Eutin ● 3 x Übern. im Top-Hotel in Darmstadt ● 3 x gr. Schlemmer-Frühstück vom Buffet ● 3 x Abendessen als 3-Gang-Menü ● Eintritt Bundesgartenschau Mannheim inkl. Ticket für eine Seilbahnfahrt über den Neckar auf dem BUGA-Gelände ● Gr. Panorama-Fahrt Odenwald und Heidelberg mit Reiseleitung ● Herrliche Sommer-Schiffahrt auf dem Neckar ca. 1,5 Stunden

Reisettermine: ● 06. - 09.07.2023 ● 03. - 06.08.2023

nur  
**299,90**  
€Z + 75,- Euro

Veranstaltungen/Termine



Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130

Leser-Reisen-Mail: [leserreisen@der-reporter.info](mailto:leserreisen@der-reporter.info)

Anmeldung Mo. – Fr. von 09 bis 13 Uhr

Jetzt auch online buchen  
unter:  
[leserreisen.der-reporter.info](http://leserreisen.der-reporter.info)  
oder einfach QR-Code scannen

